

# Głos Wąbrzeski

BEZPARTYJNE POLSKO - KATOLICKIE PISMO LUDOWE.

**Przedpłata:** W eksped. miesięcznie 79 gr. z odnośnikiem przez pocztę 21 gr. więcej. W wypadkach nieprzewidywanych, przy wstrzymaniu przedsiębiorstwa, złożeniu pracy, przerwaniu komunikacji, abonent niema prawa żądać pozaterminowych dostarczeń gazety, lub zwrotu ceny abonamentu. Za dział ogłoszeniowy Redakcja nie odpowiada. Redaktor przyjmuje od 10 - 12. Nadesłanych a nie zamówionych rękopisów Redakcja nie zwraca i nie honoruje. Redakcja i administracja ul. Mickiewicza 1. Telefon 80. Konto czekowe P. K. O. Poznań 204, 252.

Sumiennem wykonywaniem obowiązków,  
budujemy silną Ojczyznę!

**Ogłoszenia:** Za ogłosz. pobiera się od wiersza mm. (7 lin.) 10 gr., za reklamy na str. 4-lin. w wiadomościach potocznych 30 gr. na pierwszej str. 50 gr. Rabatu udziela się przy częstym ogłaszaniu. „Głos Wąbrzeski” wychodzi trzy razy tygodn. i to: w poniedziałek, środę i piątek. Przy sądownym ściąganiu należności rabat upada. Dla spraw spornych jest właściwy Sąd w Wąbrzeźnie. — Za terminowy druk, przepisane miejsce ogłoszenia administracja nie odpowiada. Wydawnictwo zastrzega sobie prawo nieprzyjęcia ogłoszeń bez podania powodów

Nr. 3

Wąbrzeźno, Kowalewo, Golub, sobota dnia 6 stycznia 1934 r.

Rok XIII.

## ZASTRZELIŁ KLUSOWNIKA.

W dniu 3 bm. około godziny 12-tej w poł. Iwan Prozesky, leśniczy w lasach należących do Frenkensteina w Księżym-borze (powiat działdowski) zastrzelił z dubeltówki mieszkańca wsi Księżybór Jędrzejewskiego za klusownictwo. Policja prowadzi w tej sprawie dochodzenia.

## PRZYCHWYCENIE PRZEMYTNIKA.

Toruń. Straż graniczna aresztowała w Tczewie niejakiego Węglikowskiego i Kleina ze Starogardu, przy których znaleziono podczas rewizji 1/2 kg. opium wartości 3500 zł.

Aresztowani od dłuższego czasu przemycali do Polski narkotyki.

## NIESZCZĘŚLIWE MIASTO.

Nieszczęśliwym miastem można słusznie nazwać Messynę na Sycylii, jest bowiem ona ciągle nawiedzana przez katastrofy, które ją wyniszczają.

W 1740 roku 40.000 ludzi zmarło w Messynie na dżumę, w 1783 r. było straszliwe trzęsienie ziemi, w 1898 roku miasto zostało zbombardowane, w 1854 r. cholera zabrała 16.000 ludzi.

## ILE OFIAR POCHŁONEŁY WULKANY?

190.000 ofiar pochłoneły wulkany od roku 1500. Najwięcej ludzi zginęło podczas wybuchów wulkanicznych. Z pomiędzy 57 czynnych wulkanów najwięcej ofiar pochłoneły wybuchy następujących wulkanów: Krakatan w 1883 r. spowodował śmierć 36 i pół tysiąca ludzi, Mont Pele w 1902 r. — 29.000, Kenut i Lek i w XVI i XVIII wieku po 10 tysięcy. — Ogółem można liczyć, że w ciągu 4 wieków zginęło około 190.000 ludzi.

## SZKOŁA DLA PAPUG.

Szkoła dla papug istnieje w mieście San Fernando w Wenezueli. Papugi są tam zapomocą fonografu uczone ludzkiej mowy, a właściwie różnych tekstów w różnych językach ludzkich. Jest to przedsiębiorstwo dochodowe, gdyż uczone papugi sprzedaje się za bardzo wysokie ceny.

## JEDEN PIES NA 10-CIU LUDZI.

Jeden pies na dziesięciu ludzi przypada w Anglii, gdzie psów znajduje się ogółem 4 miliony, a w tem 250.000 psów rasowych. Jest więc Anglia krajem o największej liczbie amatorów psów, ale za to i dochody jej z podatku od psów sięgają 20 milionów funt. szt. rocznie.

## WZROST BEZROBOCIA.

Warszawa. Według danych Państwowych Urzędów Pośrednictwa Pracy liczba bezrobotnych na terenie całego Państwa wynosiła w dniu 30 grudnia 1933 roku 342.058 osób co stanowi wzrost liczby bezrobotnych w stosunku do tygodnia sprawozdawczego poprzedniego o 17.650 osób. —

## Znowu wielka katastrofa

Blisko 120 górników poniosło śmierć

PRAGA. W kopalni węgla brunatnego w pobliżu miejscowości Osek nastąpił —

*gwaltowny wybuch gazu,*  
który zasypał szyb.

W kopalni pracowało w tym czasie około 150-ciu górników. Panuje obawa, że wielu z nich zginęło.

PRAGA. Katastrofa w kopalni węgla brunatnego w okolicach Osek należy do największych jakie wydarzyły się w ostatnich czasach w Europie.

Według dotychczasowych przewidywań, ofiarami katastrofy padło 116 górników, co do których niema prawie żadnej nadziei uratowania.

Wybuch wydarzył się w chodniku podziemnym. Siła eksplozji była tak wielka, że cały szyb, prowadzący do

wnętrza kopalni, zawalił się a prócz tego uległ zniszczeniu budynek sortowni.

Natychmiast po katastrofie rozpoczęto energiczną akcję ratunkową, jednakże drużyny ratownicze napotykają w swej pracy na nieprzewidywane przeszkody: z wnętrza kopalni wydobywają się trujące gazy. Pierwsza drużyna ratownicza napotkała u wejścia do galerii na 4-ch martwych górników z ogólnej liczby 116-tu zasypanych przez gruzy.

Istnieją obawy, że z spośród zasypanych nikt nie będzie uratowany, gdyż wszystkie wyjścia z kopalni są całkowicie zatarasowane.

Wypadek wywołał wstrząsające wrażenie w całym kraju. Przed kopalnią gromadzą się rodziny nieszczęśliwych ofiar katastrofy i rozgrywają się rozdzierające sceny rozpacz.

## Twierdza angielska — przy ujściu polskiej Wisły Jak Anglicy w styczniu 1920 roku opanowali Gdańsk?

(W cztertnastą rocznicę.)

Wolne Miasto Gdańsk zawdzięcza swe istnienie formalne — jak wiadomo — Traktatowi Wersalskiemu. W rzeczywistości Gdańsk został „wolnym” dlatego, że Anglia upatrzyła sobie to miasto jako punkt oparcia dla swych interesów na Bałtyku i jako bramę wypadową do Polski i do wschodniej Europy.

W styczniu 1920 r. nic więcej się nie stało, jak tylko to, że obok Gibraltaru, Malty, Portu Saida, Adenu, Colombo i wielu innych przyczółków angielskich na kuli ziemskiej — stanęło i Wolne Miasto Gdańsk.

Niezapominać bowiem trzeba o tem, że Anglia musi panować na wszystkich morzach świata. Prawdę tę poznała Polska już w zaraniu swej odzyskanej niepodległości w sposób bardzo bolesny i dotkliwy.

Wypadki gdańskie z r. 1920 można zrozumieć doskonale, jednakże uprzytomnić sobie trzeba przedtem, że wszystko działo się tam według dyktanda angielskiego. Nieraz reżyserowie angielskiej racji stanu pozostawali w ukryciu, posługując się tylko wojującym nacjonalizmem niemieckim w Gdańsku. Ale były też chwile, kiedy Anglicy, broniąc swoich interesów dławili wolność Gdańska i prawa polskie do tego portu, w sposób jawny, otwarty i cyniczny.

W roku 1920 rządził Gdańskiem, rzekomo z ramienia Ligi Narodów, Wysoki Komisarz sir Reginald Tower. Do pomocy miał kilka kompanij wojska angielskiego. Dyplomata ten, znany w Polsce z nieszczęśliwej strony, nie znał najmniejszych względów. W okresie najazdu bolszewickiego dążył wszelkimi

siłami do tego, aby Polskę osłabił i doprowadził do upadku. Ta jego polityka doznała co prawda sromotnego bankructwa, niemniej jednak angielska racja stanu w Gdańsku nie tylko nie zbroczyła z raz wytkniętej drogi, lecz nawet potrafiła pozbawić Polskę niejednego z tych praw, które mocą Traktatu Wersalskiego zdawały się być nam zagwarantowane.

Najlepszym tego dowodem jest sprawa konwencji polsko-gdańskiej. Anglicy w styczniu 1920 r. przybyli do Gdańska już z gotowym projektem konwencji polsko-gdańskiej i zdecydowaną wolą narzucenia jej tak Gdańskowi jak i Polsce. To też wszelkie przedwstępne rokowania w tej sprawie w ciągu roku 1920 były komedią. Ostateczne rokowania o tę konwencję odbyły się w listopadzie r. 1920 w Paryżu. Delegaci polscy, zrazieni polityką gdańsko-angielską w czasie najazdu bolszewickiego, stawili opór wobec żądań angielskich mężów stanu, a w Polsce, zwłaszcza na Pomorzu coraz głośniejszy odzywały się głosy, że dość upokorzenia, że należy skończyć z komedią angielską w Gdańsku przy pomocy kilku pułków wojska polskiego.

Wtedy to odsoniła się nam tajemnica angielskiego sposobu rządzenia światem. Anglia zrzuciła maskę i celem zadookumentowania swej woli wyładowała w Gdańsku kilkaset od stóp do głów uzbrojonych marynarzy ze swych okrętów wojennych. Trudno więc się dziwić, że niedługo po owej demonstracji angielskiej w Gdańsku, konwencja polsko-gdańska podpisana została w myśl życzeń angielskich.

Inna rzecz, że kiedy przed cztertnastu laty ważyły się w Gdańsku losy naszego dostępu do morza, programowi angielskiemu nie przeciwstawiliśmy swego, a przeciwko roszczeniom angielskim broniliśmy się bardzo niedbale. Można mieć wyrozumienie, że z naszej strony były błędy, ale trudno już wybaczyć, że błędów tych było trochę za dużo.

Wspomnijmy chociaż jeden fakt. Na stanowisko Komisarza Generalnego R. P. w Gdańsku państwo nasze powinno było wysłać jednego z najdzielniejszych dyplomatów, tymczasem wysłano mało orjentującego się w tych sprawach starostę małopolskiego p. Macieja Biesiadeckiego. Anglicy i Niemcy gdańscy imponowali nam energją i mrówczą pracą, a my zaś staraliśmy się zaimponować mnóstwem samochodów i wystawnych bankietów.

Tak więc utraciliśmy na rzecz Anglików dużo z naszych słusznych i żywotnych praw w Gdańsku. Dopuszczaliśmy do tego, że dzisiaj przy ujściu polskiej Wisły do Bałtyku stoi silny bastion wpływów angielskich. I gdyby nie wybudowanie własnego portu w Gdyni, musielibyśmy naszą politykę morską uprawiać przez przyzmat angielskich interesów.

## Kto jest sprawcą katastrofy kolejowej?

PARYŻ. Jak donoszą z Meaux sędzia śledczy, prowadzący dochodzenie w sprawie ustalenia odpowiedzialności za katastrofę pod Lagny oskarżył 6 osób w myśl art. 19 ustawy kolejowej pod zarzutem nieostrożności, nieprzezorności i

zaniedbania przestrzegania regulaminów. Pośród oskarżonych znajdują się: — pierwszy inżynier Merlin, jego zastępca Montignault i czterej inni funkcjonariusze techniczni kolei.

—o:—

## ZAWALIŁO SIĘ SKLEPIENIE KOŚCIOŁA.

Buenos Aires. Donoszą z Bahii (Brazylja), że w jednym z tamtejszych kościołów zawaliło się sklepienie w czasie nabożeństwa. W wypadku zginęły 4 osoby, 10 zostało ciężko rannych.

## KATASTROFA LOTNICZA.

W dniu 3 bm. w okolicy Inowrocławia wydarzyła się katastrofa lotnicza. Aparat został całkowicie strzaskany, a pilot kpt. Łukasiewicz z 4 pułku lotniczego z Torunia poniósł śmierć na miejscu.

## Jakie będą wycofane 20 złotych?

WARSZAWA. Bank Polski — zgodnie z art. 49 statutu — przystępuje z dniem 2 stycznia 1934 r. do wycofania z obiegu biletów bankowych 20-złotowych II emisji z datą 1 marca 1926 r. i 1 września 1929 r. Bilety te będą prawnym środkiem płatniczym do dn. 30 czerwca 1934 r., a po upływie tego terminu tracą charakter prawnego środka płatniczego.

Od dnia 1 lipca 1934 r. do 30 czerwca 1935 r. bilety bankowe 20 złotych będą wymieniane przez wszystkie oddziały Banku Polskiego oraz Polską Kasę Rządową w Gdańsku, poczynając zaś od 1 lipca 1935 r. do 30 czerwca 1939 r. jedynie przez Skarbiec Emisyjny Banku Polskiego w Warszawie.

Po dniu 30 czerwca 1939 r. ustaje obowiązek wymiany tych biletów.

## OLBRZYMIĘ OSZUSTWO.

Czerniowce. Wielką sensację w Czerniowcach wywołała sprawa *wykrycia oszustwa walutowego na olbrzymią kwotę 15 milionów lei*, w którą zamieszanych jest wiele znanych w mieście osobistości. Oszuści obcywali swoim ofiarom nielegalne przewiezienie pieniędzy przez granice, deponowali je u będącego z nimi w zmwowie notariusza, a następnie szantażowali tych, którzy wpadli im w ręce, groźbą zrobienia doniesienia do prokuratora.

## DOBRY WYNALAZEK.

Gwizdki bez dźwięku wprowadziła polcja paryska. Gwizdek bezdźwięczny można słyszeć tylko za pomocą specjalnego przyrządu odbiorczego. Policjant więc może zaalarmować posterunek, gdzie zawsze się taki aparat odbiorczy znajduje, nie będąc przez nikogo słyszalnym.

## WINO 1600 LAT STARE.

Najstarsze wino na świecie jest umieszczone w muzeum Anologicznym w mieście Spirze nad Renem. Zostało ono odkopane we wspaniałej amforze romańskiej, której wiek określono na 1600 lat.

## ELASTYCZNE SZKŁO BYŁO ZNANE JUŻ W XV WIEKU.

Elastyczne szkło było znane ludziom już przed kilku wiekami, najdawniej w XV wieku w Chinach, ale sposób wyrobienia go zaginął i dziś mechanika i chemia nadaremnie poszukuje tego sposobu. — Jeszcze na początku XVII wieku szach perski przesał królowi hiszpańskiemu Filipowi III w podarunku sześć szklanek ze sprężystego, nętlukącego się szkła. Kulczka zrobiona z tego samego szkła, odbijała się od ziemi jak gumowa piłka.

## KOT ZAGRYŻŁ DZIECKO.

Łódź. We wsi Gruszczyce, pow. kaliskiego w zagrodzie Stefana Kozłowskiego wydarzył się niesamowity wypadek. Gdy domownicy przebudzili się rano, znaleźli leżącego w kołysce w kałuży krwi dwuletniego Piotra Kozłowskiego. Stwierdzono, że dziecko ma przegrzyzoną krtani i jest już nieżywe. Sprawcą morderstwa okazał się kot domowy, który w nocy wskoczył do kołyski i zagryzł chłopczyka. Po dokonaniu tego czynu kot-morderca zniknął.

## DYKTATURA W GRECJI?

Ateny. Niektóre organy prasy rządowej („Esperini”, „Eleuteros Antropos” i inne) otwarcie piszą o konieczności wprowadzenia w Grecji dyktatury celem oczyszczenia zabagnionej atmosfery politycznej i wprowadzenia ładu i spokoju w kraju.

Wymienia się nawet osobę przyszłego dyktatora, którym ma być obecny minister spraw wojskowych gen. Kondylis.

Wiadomość ta, która ma pochodzić jakoby ze sfer rządowych, wywołała zrozumiałe poruszenie i polemikę w prasie.

## DYMISJA GABINETU RUMUNSKIEGO.

Bukareszt. Gabinet rumuński podał się do dymisji. Misję utworzenia nowego rządu otrzymał dotychczasowy minister przemysłu i handlu Tataresco.

## Radjo

NIEDZIELA, 7. 1. 1933 r.

9,00 Audycja poranna. 10,00 Transmisja nabożeństwa z Poznania. 12,15 Poranek muzyczny z Filharmonji Warszawskiej. 14,00 Pogadanka dla gospodyń wiejskich. 14,15 Przegląd rynków produktów rolnych. 14,30 Polskie pieśni ludowe w wyk. Chóru Zaremby. 15,00 DIALOG z cyklu „Kalkulacje rolnika”. 15,20 Zespół salonowy Arkadiusza Bukina. 16,00 „Wesoła Audycja” dla dzieci. 16,30 Kwadrans słynnych artystów. 16,45 „Ostatni akt” fragm. z powieści Z. Nowakowskiego. 17,00 Pogadanka p. M. Szpyrkówny pt. „Amerykanka”. 17,15 Polska kapela ludowa pod kier. W. Suchockiego. 18,00 Słuchowisko pt. „Zgubiony list” p. g. Nicodemięgo. 18,40 Recital śpiewaczy Zygmunta Mossociego. 19,30 Radjotygodnik dla młodzieży „Co się dzieje na świecie”. 19,50 Muzyka lekka. 20,50 Dziennik wieczorny. 21,00 Feljton red. St. Poraja. 21,15 Transmisja z Poznania. 22,45 Wiadomości sportowe ze wszystkich rozgłośni RP. 22,00 „Na wesołej lwowskiej fali”. 23,05 Muzyka taneczna z kaw. „Gastronomia”.

PONIEDZIAŁEK, 8. 1. 1934.

7,00 Audycja poranna. 12,55 Dziennik południowy. 15,55 Koncert zespołu salonowego Z. Górzynskiego. 16,40 Lekcja języka francuskiego. 16,55 Duety w wyk. Wiktorji Skwarczewskiej. 17,15 Recital fortepjanowy. 17,50 Skrzynka pocztowa rolnicza”. 18,00 Odczyt pt. „Jak żyją nasze rośliny zimą”. 18,20 Audycja żołnierska. 18,45 „To samo a jednak co innego”. 19,25 „Czyżby nieznanym pamiętnik Chopina”. 19,40 Wiadomości sportowe. 19,47 Dziennik wieczorny. 20,00 11-ty koncert z cyklu „Muzyka Niepodległej Polski”. 22,00 „Najpiękniejsze głosy świata”. 22,00 Muzyka taneczna z dan-

## Informacje

WZMACNIAMY POLSKI STAN POSIADANIA NA ZIEMIACH ZACHODNIH.

1) Jest do sprzedania przy mieście powiatowym (woj. poznańskie) dom piętrowy, w dobrym stanie, o 10 ubikacjach z piwnicami, dużym ogrodem owocowym i warzywnym, dużym podwórzem z wjazdem, światłem elektrycznym. Objekt nadaje się m. in. na restaurację.

Blizszych informacji udzieli Dyrekcja Okręgu Poznańskiego Związku Obrony Kresów Zachodnich w Poznaniu, ul. Fredry 7 za nadaniem znaczka pocztowego na opowiedz.

2) Na Pomorzu (w Sępólnie) jest do sprzedania dwupiętrowa kamienica położona w centrum miasta.

Blizszych informacji udzieli Dyrekcja Okręgu Pomorskiego Związku Obrony Kresów Zachodnich w Toruniu, ul. Kopernika 7 za nadaniem znaczka pocztowego na odpowiedz.

Dla oceny wykształcenia i kwalifikacji członków samorządu przewiduje rozporządzenie możliwość powoływania specjalnych komisji, które przeprowadzać będą egzamin praktyczny. Egzamin praktyczny na kandydata prezydenta miasta i wiceprezydenta miasta Warszawy odbywa się przed specjalną komisją egzaminacyjną, powołaną w razie potrzeby przez Ministra Spraw Wewnętrznych.

W dziedzinie uposażeń przewiduje, że Rady Miejskie obowiązane są pensje burmistrzów, prezydentów miast i wiceprezydentów oraz zawodowych wiceburmistrzów ustalić przed dokonaniem ich wyboru.

## Zapisz się do LOPP.

## „Niech umysł Pana Marszałka wytyczy szlaki dziejów naszych”

Zyczenia noworoczne J. E. Ks. Biskupa Okoniewskiego dla p. Marszałka Piłsudskiego.

WARSZAWA. (Tel. wł.) Sekretarjat osobisty p. Marsz. Piłsudskiego komunikuje nam, iż J. E. Biskup Okoniewski przesał Panu Marszałkowi Piłsudskiemu list następującej treści:

Pelplin, 30. XII. 33 r.

Panie Marszałku!

U progu Nowego Roku gorąco zasylam zyczenia. Niech przewi-

dujący tak trafnie umysł Pana Marszałka wytyczy szlaki dziejów naszych w lata najdalsze, niech ramię Jego krzepkie a niezłomne steruje nawą wysnioną wymarzoną, a tak gorąco umiłowaną Rzeczypospolitą.

Łączę wyrazy najgłębszej czci i poważania

† St. W. OKONIEWSKI,  
Biskup chełmiński“.

## Spełniłeś swój obowiązek i wpłaciłeś 4-tą ratę Pożyczki Narodowej?

W ostatniej chwili przypominamy wszystkim subskrybentom, że dziś, tj. w piątek upływa termin wpłacenia 4-tej raty POŻYCZKI NARODOWEJ

Obywatele! Idź zaraz do placówki subskrypcyjnej i wpłać zaległą ratę, pamiętając, że o ile nie wpłacisz raty, poprzednio wpłacone raty przepadają.

Pamiętajcie, że jeśli nie spełnicie swego obowiązku, zdrowo myślące i patriotyczne społeczeństwo będzie was bojkotować, wasze sklady i w życiu towarzyskim.

Nie pozostawajcie więc za innymi i wpłaćcie natychmiast 4-tą ratę i ewtl. te, które dotychczas nie mogliście z jakichkolwiek względów wpłacić!

## Afera w Kasie Miejskiej w Kowalewie zatacza coraz szersze kręgi

Nowe aresztowania nastąpią każdej chwili — Oszustwa niektórych restauratorów. —

Kowalewo 5. I. 1934 r. (Wiad. wł.)

Afera defraudantów: inkasenta miejskiego Doede i rachmistrza Kasy Miejskiej Szczyzewskiego, o której przed kilku dniami donosiliśmy

zatacza coraz szersze kręgi.

Dochodzenia prowadzone w energicznym tempie nie zostały dotychczas ukończone.

Nowe aresztowania nastąpią każdej chwili.

Dowiadujemy się z miarodajnego źródła, iż

nowe aresztowania w związku z aferą w Kasie Miejskiej jeszcze nastąpią.

Nie płacił od kilku lat....

W aferze zamieszani są pewni kupcy, przeważnie restauratorzy

u których Doede i Szczyzewski razem z innymi urzędnikami miejskimi wyprawiali sute libacje.

Doede i Szczyzewski, nie tylko, że placąc restauratorom zdefraudowanymi pieniędzmi, ale także

dawali restauratorom kwity

za różne zaległości, należące do przedsiębiorstw miejskich.

I tak restauratorzy brali kwity jakoby zapłacili rachunki np. za gaz, wodę i t. p.

Jeszcze na tem nie koniec. Restauratorzy brali także kwity dla swoich krewnych i znajomych wyrządzając przez to miastu

olbrzymie szkody,

gdyż oszukańczy ten proceder prowadzono

kilka lat.

15 tys. zł. braknie za sam gaz i wodę.. Uprawiając te oszukańcze manipulacje od kilku lat Doede i Szczyzewski razem z restauratorami, zdołali zebrać do swojej kieszeni około

15 tysięcy złotych

należnych do przedsiębiorstw miejskich (tylko za gaz i wodę!).

Jeszcze inne defraudacje...

Pozatem Doede i Szczyzewski popełnili cały szereg innych defraudacji które wyjdą na jaw dopiero po scislej badaniu ksiąg.

Blizszych szczególow z toczących się dochodzeń podać całkowicie nie możemy. Możemy je jednak zaraz po ukończeniu dochodzeń.

Nadmieniamy, że do Zarządu Miejskiego zgłaszają się walsi poszkodowani przez Szczyzewskiego i Doedeego.

Suma ogólna, jaką zdefraudowano sięgać będzie prawdopodobnie więcej aniżeli 30 tys. złotych.

Afera w Kasie Miejskiej rzecz oczywista poruszyła nie tylko całe miasto ale prawie całe pomorze.

Od kilku bowiem lat, w Kasie Miejskiej w Kowalewie nie było pieniędzy dla tych, co od miasta mieli do dostania np. za prace rzemieślnicze, dostawy itp.

Jesli ktoś miał większą sumę pieniędzy do dostania, otrzymywał zwykle....

50 złotych.

Jasnym więc jest, że nie było pieniędzy, skoro kradziono!

W jednym z nast. numerów umieścimy dalsze szczegóły po zebraniu materiału.

## Telegramy

= POGRZEB Łunaczarskiego odbył się w Moskwie przy udziale 100 tys. ludzi. Urnę z prochami Łunaczarskiego wmurowano w ścianę Kremla.

= KRÓL BORYS zachorował na grypę. Dlatego spotkanie króla Borysa z królem Karolem, wyznaczone na dzień 15 bm. zostało odłożone.

= PODCZAS zaważenia się stropu na kopalni Wolfgang-Wawel w Rudzie, postradał życie górnik Edmund Skrzypiec.

= CÓRKA PANA PREZYDENTA pani Helena Zawisłocka, wdowa po śp. Tad. Zawisłockim, zaręczyła się z p. nż. płk. Bobkowskim. dyr. Okr. Dykcji Kolei Państw. w Krakowie.

Z CYKLU TRADYCYJ BIBLIJNYCH.

## Uroczystość św. Rodziny

Kościół katolicki obchodzi co roku w pierwszą niedzielę po Trzech Królach uroczystość św. Rodziny. Ustanowił to święto papież Leon XIII, który w osobnej encyklice ukazuje ojcom rodzin św. Józefa jako najwspanialszy



Obraz Rafała — św. Rodzina.

wzór ojcowskiej czujności i roztropności, matkom stawia N. Marię Pannę jako najlepszy przykład świętej miłości macierzyńskiej i skromności, dzieciom zaś małego Jezusa jako ideał postuśczeństwa, który powinni podziwiać, czcić i naśladować.

Najśw. Rodzina, uciekając przed Herodem, który nastawał na życie Dzieciątka — osiadła w Egipcie nad brzegami Nilu, w mieście Heliopolis. Przyjęli ją ziomkowie z wielką serdecznością i pomogli urządzić nowe ognisko domowe.

Św. Józef zabrał się do pracy. Siekierą i dłutem zarabiał na chleb codzienny, a z czasem sumienność jego i pokora zyskały mu wiele przyjaciół i zapewniły dostatnie utrzymanie. Najśw. Paniątka zajęta była wychowaniem Dzieciątka Bożego. Ono było jej chlubą i troską jedyną. Cieszyła się Marią, gdy mały Jezus zaczął stawiać pierwsze kroki, radowała się, gdy w serduszk

Jego ozwały się kwiaty wszelakich cnót.

I św. Rodzina zapomniała wkrótce o przykrościach wygnania. Zresztą czarujący to był kraj. Pełen akacji kwitnących, palm i sykomorów, pełen ptaków barwnych, flamingów i pelikanów. Tuż obok domku św. Rodziny toczył swe wody srebrzysty Nil, a w oddali błękitniały niebotyczne piramidy. I był to kraj wielkich wydarzeń Izraela. Tu Abraham, tu Jakób spędzili swe dni, tu Mojżesz wslawił się cudami i pogromił Faraona.

I tak minęło kilka wygnańskich lat, aż oto Anioł Boży z niebios zstąpił, przynosząc nowinę, że Herod nie żyje i czas już wracać do żydowskiej ziemi. Najśw. Rodzina po latach tułaczki wróciła do swego miasta Nazaret i tam żyła w pracy i pobożności przez dwadzieścia lat, dopóki Chrystus nie rozpoczął głoszenia swojej wzniosłej nauki miłości bliźniego.

Te oto zdarzenia z dziejów biblijnych przypominają nam m. in. uroczystość doroczną Najśw. Rodziny.

## Pokłon Trzech Króli

Państwo rzymskie stało u szczytu potęgi. Obejmowało „cały świat”. Granice państwa rzymskiego — to granice cywilizacji. Rzymianie oparli o siłę swoich żelaznych legionów, ufni w swą potęgę — wierzą, iż są władcami ziemi. Potęga materialna triumfuje.

Zabłyła jednak gwiazda betleemska. I oto na jej blask z dalekiego

wschodu spieszą trzej królowie, spieszą, aby pokłonić się temu, który przyszedł na świat, by go odkupić.

Święto Trzech Króli jest więc symbolem podporządkowania się światu materialnego potędze ducha.

Święto Trzech Króli ustanowione zostało w II wieku po Chrystusie. W

wieku XIV Kościół rzymsko-katolicki nadał owym trzem królom, którzy złożyli hołd Chrystusowi w stajence betleemskiej, imiona: Kasper, Melchior i Baltazar.

Jest zwyczajem, że w dniu tym w domach katolickich zapala się kadzid-

ło jest szczególnie uroczyste obchodzone w Kościele grecko-katolickim. Jest to uroczystość w czasie której najwyżsi dostojnicy duchowni dokonują ceremonii święcenia wody nad przerebłami rzek lub też przy studniach publicznych.



Obraz Mayno: Pokłon Trzech Króli.

ło na pamiątkę mirry, złota i kadzidła, które trzej królowie złożyli Dzieciątku w darze. Istnieje również zwyczaj święcenia kredy i wypisywania ową święconą kredą na drzwiach domu początkowych liter imion trzech króli: K. M. B. Kreda ta jest u ludu polskiego w wielkiem poszanowaniu, ma bowiem ochraniać od chorób i nieszczęść.

W tym samym dniu przypada również i święto chrztu Chrystusa na Jordanie. Owe święto zwane Jordanem

Ciekawy zwyczaj panuje w tym dniu we Francji. Oto w każdym domu piecze się ciasto, w którym umieszcza się przedtem ziarno fasoli lub bobu. Kto ze współbiesiadników znajdzie w swojej porcji fasolkę, zostaje mianowany królem, wzgl. królową bobu i ma prawo przez cały dzień rozkazywać swoim poddanym.

Zwyczaj ten w Polsce i zagranicą są różne, lecz cześć dla święta Trzech Króli jest wszędzie jednakowa.

## Okres zimowy

Po krótkim stosunkowo okresie jesieni, mamy już zimę w całej pełni. Drzewa świecą już oddawna nagimi konarami, śnieg okrył pola, ulice i dachy domów, krajobraz cały przedstawia się dziwnie martwo i ponuro. Ten najcięższy okres w roku rozpoczął się więc już na dobre i trwać będzie jak zwykle co najmniej trzy miesiące, to znaczy do połowy marca.

Spokojni są ci wszyscy, którzy już w jesieni zdołali zaopatrzyć się zarówno w środki opałowe, jak i w ciepłą bieliznę, oraz w odpowiednie ubranie. W gorszym natomiast położeniu są szerokie sfery ubogiej ludności, liczne rzesze bezrobotnych i bezdomnych, które nie mają ciepłego ogniska, mieszkają w nieopalanym izbach i brak im najczęściej środków nawet na ciepłą, pożywną strawę. I dlatego też w okresie zimowym specjalnie potrzebna jest jak największa ofiarność ze strony bogatszego społeczeństwa na rzecz tych biedaków, dla których zima jest tylko jednym pasmem dotkliwych kłopotów i udręczeń.

O ile ubodzy ludzie marzną w miesiącach zimowych, jest to jeszcze rzeczą zrozumiałą. Zdarza się jednakże często, że dużo innych osób cierpi niepotrzebnie zimno, nie umiając ubierać się racjonalnie. Dotyczy to najczęściej pań, które ubierają się bardzo cienko, a tylko na wierzch kładą grube, częstokroć bardzo kosztowne futra. I tu zaznaczyć trzeba, że tylko ciepła, wew-

nętrzna odzież i bielizna, a nie grube wierzchnie futra i kozuchy chronią od mrozu i zimna.

Naogół zimowa pora sprzyja rozwojowi ciała i zdrowia. Suchy i mroźny wiatr jest naprzykład o wiele zdrowszy, niż jesienne, wilgotne powietrze. Podczas, gdy w jesieni mało kto wolny jest od skłonności do przeziębienia się, to w zimie każdy czuje się zdrowy i rześki. Ogromnie godnym polecenia jest uprawianie sportów zimowych, a co najmniej używanie dłuższych spacerów na wolnym powietrzu, zwłaszcza w górskich okolicach.

Mamy też dużo zwolenników okresu zimowego, którzy uważają, że piękny krajobraz zimowy, bezkresna biel, mieniąca się w słońcu barwami tęczy, przykuwa wzrok ludzi zmęczonych zawrotnym tempem życia.

## Reforma podatku gruntowego

Z Warszawy donoszą, iż ministerstwo Skarbu przystąpiło do reformy podatku gruntowego jakoteż reformy podstawy obliczenia tego podatku.

Kraj zostanie podzielony na kilka okręgów gospodarczych, a wymiar podatku gruntowego zależeć będzie od klasy posiadanej ziemi.

# Jak Ojciec św. rządzi Watykanem?

Watykan, w grudniu.

Nikt nie może zaprzeczyć, że Pius XI należy do wielkich papieży. Wszyscy którzy pracowali i współpracują, nie wahają się zaświadczyć, że kościół posiada dziś najwyższego zwierzchnika nadzwyczaj energicznego, zapobiegliwego i mądrego. Przyznają to nawet przeciwnicy kościoła katolickiego.

Niema zresztą nic bardziej przekonującego pod tym względem, jak tryb życia Piusa XI. Jego dzień jest nadzwyczaj ruchliwy i pracowity, a przytem uregulowany możnaby powiedzieć z zęgarkiem w rękę.

O godzinie 6-tej rano Papież wstaje. O godz. 12.05 już śpi. I tak jest co dnia. Na sen wypada równe 355 minut, 6 godzin bez 5 minut.

Narady z „ministrami“ i audjencje.

Jak Pius XI spędza swój dzień? — Otóż z samego rana zaczyna od modlitwy, która trwa od godz. 6.30 do 7-ej. Następnie z pomocą jednego tylko ministra odprawia Mszę św. w małej kaplicy prywatnej na trzecim piętrze pałacu watykańskiego.

Swego czasu Papież odprawiał tę Mszę poranną w kaplicy św. Matyldy, która jest dość obszerna, aby mogła pomieścić około 200 osób, zaszczyconych specjalnym zaproszeniem. Później Pius XI zniósł ten przywilej, wogóle, pragnąc pozostać niejako sam na sam z Bogiem, i oprócz najbliższych zaufanych, w rzadkich okazjach dopuszczanych nikt dziś nie uczestniczy w Mszy papieskiej.

Dwukrotnie jednak w ciągu roku dopuszczalne są wyjątki od tej reguły: w poniedziałek wielkanocny gdy Papież odprawia specjalną Mszę św. dla swego dworu świeckiego, oraz w wielki czwartek, gdy udziela komunji św. swemu dworowi duchownemu, jak również katolickim członkom korpusu dyplomatycznego. Ponadto tego dnia, zgodnie ze starą tradycją, uczestniczy w Mszy św. papieskiej delegacja kolegum duchownego z Innsbrucka.

Po skończonej mszy Papież spożywa śniadanie z mleka, najczęściej sam. Zwyczaj wymaga, żeby nikt inny nie zasiadł przy stole papieskim i jeśli nawet Papież zaszczyli kogoś swoim zaproszeniem, to gość siada zawsze przy innym stole.

Począwszy od godz. 9-tej Papież zaczyna swoje oficjalne „urzędowanie“. Zjawia się najpierw kardynał Pacelli, sekretarz stanu, który jest jakby ministrem spraw zagranicznych Watykanu. Przez jakąś godzinę szef Stolicy Apostolskiej i jego minister rozpatrują wypadki polityczne świata na podstawie raportów nadsyłanych przez nuncjuszy papieskich i specjalnych informatorów. W piątek i w sobotę zamiast kardynała Pacelli, który w te dni przyjmuje ambasadorów i posłów akredytowanych przy Watykanie, odwiedza Papieża sekretarz od nadzwyczajnych spraw kościelnych ks. Pizzardo, który komunikuje Ojcu Świętemu wszystko, co odnosi się do krajów nie utrzymujących oficjalnych stosunków z Watykanem lub znajdujących się w specjalnej sytuacji religijnej, jak było np. z Rosją, zanim jej spraw nie objął instytut pontyfikalny ks. d'Herbigny.

Papież rozpatruje wszystkie sprawy decyduje o wszystkim. Wymaga, żeby jego rozkazy były skrupulatnie wykonywane i nie lubi, gdy ktoś usiłuje je kwestjonować. Jako Głowa państwa kościelnego w całym tego słowa znaczeniu rządzi w sposób absolutny, nie bacząc na opinie swoich współpracowników. Rozumie się samo przez się, że jedynym kryterjum jest dla niego interes Kościoła, mając jednak na uwadze, żeby nie wchodził on w otwartą kolizję z interesami poszczególnych państw.

Około godz. 11-tej przedpołudniem zaczynają się audjencje, z których jedne są prywatne, inne specjalne, a jeszcze inne publiczne.

Audjencje prywatne zarezerwowane są dla kardynałów, biskupów, przełożonych zakonów religijnych i wybitnych osobistości. Co dnia szambelan papieski ks. Caccia Dominioni przedkłada Papieżowi listę audjencji na następny dzień. Tę listę Papież własnoręcznie uzupełnia, dopisując, skreślając i nazna-

dzający okrąża ten parawan i stanowiący przed obliczem Ojca Świętego, trzykrotnie przyklepa, jak tego wymaga ceremonjał Watykanu, poczem całuje pierścień na ręce papieskiej. Dopiero wówczas wolno mu usiąść w fotelu, który tak jest ustawiony, że całe światło pada na petenta.



Ojciec Święty przy pracy.

czając godzinę. W godzinach popołudniowych zawiadamia się specjalną pocztą o dniu i godzinie przyjęcia tych, którzy starali się o audjencję, jak również często i tych, którzyby woleli jej unikać.

Audjencji prywatnej udziela Papież w bibliotece, która służy mu także za gabinet pracy. Jest to sala bardzo obszerna, oświetlona trzema oknami, wychodzącymi na plac św. Piotra, przedzielona karmazynowym parawanem, który zakrywa biurko papieskie, tak, że się go nie widzi od strony drzwi. Wcho-

dlugość audjencji zależy od Papieża. Zdarza się, że ktoś opuszcza próg papieskiego gabinetu po pięciu minutach, podczas gdy inny zatrzymany zostaje na długiej rozmowie, jeśli ma coś ważnego i ciekawego do zakomunikowania. Papież zasadniczo nie lubi wszelkiej frazeologii i drobiazgowości, to też skraca audjencję, jeśli rozmówca gubi się w mało ważnych szczegółach. Wybitne nieraz osobistości nie bez pewnej trwogi przekraczają próg gabinetu papieskiego.

Chętnie natomiast Papież rozmawia z każdym, kto ma coś ciekawego do po-

wiedzenia, kto odznacza się żywą inteligencją, a jeśli odnajdzie starego i dobrego znajomego, bardzo często zarzuca uroczyste „my“, zamieniając audjencję na swobodną pogawędkę.

Audjencje przedłużają się nieraz do 3-ciej godziny popołudnia, gdyż Papież nie spocznie, aż wyczerpie całą listę przyjęć danego dnia. Jeśli komus zdarzy się, że musi dłużej czekać na swoją kolejkę, może być zawsze pewnym, że tego samego jeszcze dnia zostanie przyjęty.

Specjalne audjencje zarezerwowane są dla ograniczonej liczby osób, jak delegacje, komitety, rodziny. Udziela ich Papież w sali „Tronetto“, lub w którymś z dwóch przyległych salonów. Obowiązkowym strojem jest frak i biały krawat dla mężczyzn, a długa czarna sukienka dla kobiet. Gdy się Papież zjawi, wszyscy klękają, lecz później Ojciec Święty pozwala podnieść się z klęczek, dając jednocześnie do ucałowania swój pierścień.

Jeszcze przed obiadem Papież daje jedną lub dwie audjencje publiczne, które zarezerwowane są dla pielgrzymów całego świata.

Zajęcia popołudniowe i wieczorne.

Na spożycie posiłku obiadowego Papież nie ma wyznaczonej specjalnej godziny. — Zależy od tego, kiedy się skończy audjencje. Menu papieskie jest zawsze proste i lekkie. Dawna wyszukana kuchnia, utrzymywana jeszcze przez Benedykta XV, została przez Piusa XI zniesiona.

Jeśli pogoda dopisuje, Papież odbywa popołudniu spacery piesze po ogrodach watykańskich lub udaje się na lustrację robót budowlanych. Zamówiony i wielki budowniczy, Pius XI usilnie troszczy się o odnowienie pałaców i kościołów Watykanu, o ulepszenie i zmodernizowanie urządzeń technicznych.

Jako dawny alpinista Pius XI nie waha się wchodzić na rusztowania i już za najmniejszą szkodę uważa, jeśli przytem popiami sobie swoją białą sutannę.

Popołudniowe spacery ulegają skróceniu lub nawet się je znosi, jeśli inne obowiązki tego wymagają. Około godz. 6-tej wieczorem audjencje publiczne zaczynają się na nowo. Jest to bardzo męczące, ponieważ przez dwie i trzy godziny chodzić trzeba po salach i galerjach pałacu, by się pokazać pielgrzymom, przybyłym z czterech stron świata. Każdemu Papież daje rękę do pocałowania. Jednakże ostatnio naskutek zalecenia lekarzy, ten ceremonjał całowania został zniesiony. Odmowny wpływ pielgrzymów w związku z rokiem świętym sprawił, że nie można było wszystkich zadowolnić, nie chcąc narażać Ojca Świętego na niedyspozycję. I tak począwszy od niedzieli palmowej około 2 miliony pielgrzymów dopuszczonych zostało do pocałowania ręki papieskiej.

Ukończywszy ten długi obchód, Papież zasiada na tronie i wysłuchuje adresów hołdowniczych od różnych pielgrzymek. Odpowiada zgromadzonym w ich języku ojczystym lub po włosku, jeśli tego języka nie zna. Nieraz przy tej okazji Papież wygłasza doniosłe dla świata katolickiego enuncjacje. Ceremonja kończy się potrójnem błogosławieństwem. Jest wtedy godzina 9 wieczór, ale zdarza się, że i znacznie później. Na wiosnę tego roku Papież jeszcze o godzinie wpół do jedenastej w nocy przyjmował pielgrzymkę dzieci z Francji, przybyłą do Rzymu z okazji beatyfikacji Katarzyny Laboure.

Nakoniec późnym wieczorem Ojciec Święty może się zamknąć w swoim gabinecie i podczas gdy cisza nocna stopniowo ogarnia miasto Piotrowe, pochyla się nad księgami i dokumentami. Czyta i pisze aż do 12 w nocy.

U ŹRÓDŁA TRADYCJI JASEŁKOWEJ.

## Pierwsza szopka za czasów św. Franciszka z Asyżu

Według wszelkiego prawdopodobieństwa pomysł szopki, czyli jasełek zawdzięcza swe pochodzenie św. Franciszkowi z Asyżu.

Pobożny ten mąż kilka lat przed śmiercią zastanawiał się, jakby uświetnić uroczystość Narodzenia Pańskiego i podnieść cześć dla Boskiego Dzieciątka. Gdy pewnego dnia pogrążył się w rozmyślności, nagle ukazał mu się obraz ubogiej stajenki, w której na słomie leżało Dzieciątko Boże. Święty pojął, że sam Bóg zsyła mu wskazówkę, natychmiast więc udał się do lasu i tam wyszukał odpowiednie miejsce dla ustawienia stajenki. Zabrał się do dzieła ochoczo przy pomocy kilku zakonników. Uzyskał pozwolenie od papieża Honorjusza IX i oto w roku mniej więcej 1225 po raz pierwszy ukazały się Jasełka.

Cudnie musiały one wyglądać wśród cichego włoskiego gaju, przesyconego zapachem cyprysów i laurów; w głębi skalistej polanki stała mała stajenka z ciosanych desek, przybranych zielenią i kwiatami, pokryta strzechą słomianą. Zamiast sztucznych lamp, świecił

księżyc i gwiazdy południowe, oraz migotliwe płomyki świec woskowych. W zółtku na sianie leżało dziecię wielkości naturalnej, z dwóch stron klęczały pochylone postacie Matki Boskiej i św. Józefa, dalej królowie, pasterze, bydłota, nad stajenką zaś unosili się aniołowie. Figury były misternie rzeźbione w drzewie, wielkości naturalnej i przybrane w prawdziwe szaty barwne.

Na wieść o dziele św. Franciszka tłumy zbiegły się oglądać nieznanne widowisko. O północy, nad żółbkiem Jezusa w stajence odprawił św. Franciszek uroczystą Mszę św., a ukryci za stajenką zakonnicy śpiewali pieśni o Narodzeniu Chrystusa. Oto pierwsza pasterka i pierwsze jasełka.

Lubujący się w realnym odtwarzaniu uczuć i wierzeń swych ludzkie średniowiecza, z zachwytem przyjęli tę nowość, od tego czasu rok rocznie powtarzana w zgromadzeniach franciszkańskich. Wraz z rozpowszechnieniem zakonu św. Franciszka, zwyczaj ten rozszedł się po całej Europie i niebawem rozpoczęły go wprowadzać także i kościoły, oraz klasztory innych zakonów.

# Dla dobra Rzeczypospolitej i Ziemi Pomorskiej

## Ziemia Pomorska w twórczej pracy państwowej

W dzień Nowego Roku w godzinach południowych w pięknie udekorowanej auli Pomorskiego Urzędu Wojewódzkiego zgromadzili się przedstawiciele władz cywilnych i wojskowych, duchowieństwa, instytucji, urzędów, organizacji społecznych, d a l e j przedstawiciele wszystkich warstw społeczeństwa pomorskiego oraz prasy, aby złożyć na ręce Pana Wojewody Pomorskiego Kirtiklisa życzenia z okazji Nowego Roku dla Pana Prezydenta Rzplitej, Pana Marszałka Piłsudskiego i Rządu. Pierwszy złożył życzenia w zastępstwie nieobecnego Dowódcy Okręgu Korpusu gen. Pasławskiego p. plk. Dzwonkowski, poczem p. Wojewoda Kirtiklis wygłosił następujące przemówienie:

— „Wielce Szanowni Państwo! Zwyczajem lat ubiegłych, gdy stary rok odszedł, a przychodzi nowy pełen trosk i radości, pełen przyszłej twórczej i zbiorowej pracy miło jest w tej sali powitać Panów jako przedstawicieli duchowieństwa i wojska, instytucji rządowych i organizacji społecznych, albowiem zebraliśmy się tutaj aby na ręce moje, jako przedstawiciela Rządu złożyć w Nowym Roku życzenia dla pierwszego obywatela Najjaśniejszej Rzeczypospolitej Pana Prezydenta Ignacego Mościckiego, Pierwszego Żołnierza Marszałka Piłsudskiego oraz dla Rządu Polskiego i Jego Szefa, Pana Premjera Janusza Jędrzejewicza.

Chciałbym jednak skorzystać z tej uroczystej chwili i zgodnie z tradycją przypomnieć ważniejsze fakty, które zaistniały naszym zgodnym wysiłkiem na terenie Pomorskiej Dzielnicy.

### NA FRONCIE GOSPODARCZYM.

Zacznę od zagadnień gospodarczych. Zdajemy sobie sprawę, że kryzys wszechświatowy, który dotknął też Polskę, nie może być uważany za estety, jako widmo minionych dni. Czujemy go wszyscy, a przede wszystkim rzesze bezrobotnych i świat pracy.

Nie ulega jednak wątpliwości, że od pewnego dłuższego już czasu, dzięki odporności społeczeństwa i celowemu, rozumnym zarządzeniom władz central-

nych, jak również ulegającym zmianom, da Bóg na lepsze konjunkturę międzynarodową, daje się zauważyć odprężenie stosunków a nawet znaczna poprawa; daje się zauważyć w pewnych wypadkach wzrost zatrudnienia i produkcji w przemyśle drzewnym, ceramicznym, a nawet metalowym, wzrost inicjatywy prywatnej, zwłaszcza na odcinku budowlanym, wzrost eksportu z Pomorza.

Dużą zasługę w opanowaniu groźnej jeszcze dwa lata temu ogólnej sytuacji, którą dobrze pamiętamy, ma Rząd Rzplitej. Wystarczy wspomnieć racjonalne posunięcia w polityce zewnętrznej, rezultatem których jest znaczne odprężenie w stosunkach z naszymi sąsiadami wschodnim i zachodnim, racjonalne pociągnięcia, mające też na celu ułatwienie produkcji i wymianę na rynku wewnętrznym: obniżka stopy dyskontowej Banku Polskiego i w konsekwencji potanie kredytu wogóle, pożyczki rzemieślniczej, ulgi przez rozkładanie zaległości podatkowych, względnie umiarzanie, należy wspomnieć o tak ważnej dla Pomorza, ze względu na jego położenie — taryfie przewozowej i poddanie jej rewizji.

Powyzsze posunięcia, robione przy ścisłej współpracy z organizacjami gospodarczymi pozwoliły przelamać nastrój paniki i marazmu, który nie tak dawno, kilka lat temu jeszcze był udziałem życia zbiorowego.

Rzetelne, czasem twarde, jednak w skutkach zbawienne podejście do zagadnień ekonomicznych przez czynniki miarodajne, widoczne dla ludzi dobrej woli, przejawiają się w coraz pogłębiającym się zrozumieniu, że tylko zdecydowana współpraca z czynnikami rządowymi może dać realne wyniki. Wyrazem tego był nie tylko imponujący zjazd działaczy gospodarczych w Gdyni latem r. ub., ale wciąż pogłębiający się i jedynie zdrowy i racjonalny nastrój pryncypalny w organizacjach kupieckich, rzemieślniczych Pomorza. Myśl współpracy z Rządem w swojej odrębnej, zawodowej organizacji zaczęła się utwalać i wśród mas pracujących.

## Odprężenie w rolnictwie

Ustawodawstwo finansowo-rolne na Pomorzu.

Jeszcze bardziej niż w przemyśle i handlu w roku ubiegłym daje się zauważyć pewną stabilizację i odprężenie na odcinku rolnym. Najsilniej odczuł ją osadniczy, co do których, poczyniono cały szereg dodatnich posunięć, ostatecznie regulujących podstawy ich bytu gospodarczego. Do tych należy nowe przeszacowanie osad, już poprzednio oszacowanych, obniżenie waloryzacji rent z 43 proc. na 21 proc. oraz wydanie ustawy o osadach powstałych z prywatnej parcelacji. Dalsze środki do zwalczania kryzysu w rolnictwie i do unormowania stosunków rolnych otrzymało całe rolnictwo w postaci wprowadzenia ustaw ratowniczych t. zw. „ustawodawstwo finansowo-rolne”, które na Pomorzu szczególnie dużo zdziałało. Za bardzo małymi wyjątkami, aczkolwiek rolnictwo w dużym stopniu było niewypłacalne, nie było w roku ub. substancją warsztatów rolnych. Również w dziedzinie ubezpieczeń społecznych spełniony został w roku ub. postulat sfer rolniczych, wysuwany przez szereg lat, a mający ogromne znaczenie w kierunku opłacalności produkcji rolnej.

Na szczególną uwagę zasługuje skonsolidowanie się ruchu społecznego rolnictwa pomorskiego, co znalazło swój wyraz w zlaniu się wszystkich organizacji rolnych w ramach Pomorskiego Towarzystwa Rolniczego pod hasłem wyraźnej współpracy z czynnikami rządowymi. Jasnym jest, że fakt ten dla rolnictwa ma ogromne znaczenie, gdyż umożliwia on przy wzajemnym zaufa-

niu czynnika społecznego i naodwrot należyte rozstrzygnięcie spraw zawitych.

I aczkolwiek daleki jestem od optymistycznej oceny sytuacji, to tem niemniej jednak wierzę głęboko, że najgorsze zło jest poza nami, że szereg tych bolączek, na rozstrzygnięcie których czeka bądź rolnictwo drobne, bądź osadnictwo, bądź wszędzie własność większa, przy należytem przepracowaniu przez niebawem mającą się ukonstytuować Izbę Rolniczą P. T. R. przy życzliwym poparciu czynnika rządowego w dalszym ciągu będzie regulowany, a przeczennie, jako Wojewodę — najżyczliwiej popierany.

### WALKA Z BEZROBOCIEM.

Między licznymi skutkami przesilenia gospodarczego, którego łagodzenie jest troską Rządu najbardziej palącym zagadnieniem jest ciągle kwestja bezrobocia, która na naszym terenie, aczkolwiek nie przedstawia takiej bolączki społecznej, jak na innych uprzemysłowionych, tem niemniej jest poważnym problemem, gdyż liczba ludzi, pozostających bez pracy w najcięższych miesiącach zimowych dochodziła do 26.000. Łagodząc częściowo bezrobocie, zaczęto szereg celowych inwestycji z Funduszu Pracy, które na Pomorzu wyniosły 2.500.000 zł, nadto wydano na doraźne zasiłki około 400.000 zł. Należy jednak stwierdzić, że dzięki zwłaszcza ruchowi budowlanemu, szereg miast jak Toruń, Gdynia, Grudziądz, Czersk, wykazały na tym odcinku w roku ubiegłym pewne

Biorąc w granicach kompetencji Wojewody, bądź udział w realizacji postulatów sfer gospodarczych i rolnych, bądź w łagodzeniu skutków doniedawna szalejącego kryzysu, dążyłem w miarę skromnych sił moich z pomocą, starając się pogłębić stale mój kontakt z życiem

gospodarczym, wczuwając się w potrzeby Pomorza i współdziałając z organizacjami. I tą drogą chciałbym kroczyć nadal, wyrażając głębokie przekonanie, że i te organizacje ze swej strony zadanie to będą mi ułatwiać nie utrudniać.

— 0 —

## O zdrową gospodarkę samorządu

Wyraźny kierunek pracy w samorządach.

Z kolei przechodząc do życia samorządowego, chciałbym podkreślić, że w lipcu ub. roku weszła w życie pierwsza polska ustawa o samorządzie terytorjalnym, odpowiadająca duchowi i potrzebom Odrodzonego Państwa, która ujednostajnia samorząd Pomorza z samorządem innych dzielnic. W wykonaniu wspomnianej ustawy 26 listopada ub. roku odbyły się wybory do Rad Miejskich, w wyniku których w 21 miastach powstały Rady Miejskie, mające ponad 50 proc. rodnych, którzy weszli po to, aby zdecydowanie wykonać postulaty gospodarcze miast w oparciu o Rząd Marszałka Piłsudskiego i aby obronić te miasta przed gospodarką partij politycznych. Wyrażam głęboką wiarę, że i w pozostałych 11 miastach warunki współpracy z władzą nadzorczą ułożą się równie pomyślnie tak, jak tego interes miasta wymaga, bez potrzeby uciekania się do jakichkolwiek specjalnych środków sanowania stosunków.

W roku ub. otrzymała Gdynia, na podstawie specjalnych przepisów nową Radę Miejską i został odnowiony skład

sejmiku wojewódzkiego. I w tych samorządach należy podkreślić wzrost elementów realnie oceniających sytuację, konieczność skoordynowanej twórczej współpracy. Wreszcie w tym roku zostały dokonane prace przygotowawcze do zorganizowania gmin zbiorowych i w związku z tem w styczniu bieżącego roku otwarty będzie kurs dla przyszłych sekretarzy gminnych.

Mówiąc o samorządzie wspomnieć muszę o akcji komisji oszczędnościowych Wojewódzkiej i Powiatowej, które obniżyły wydatnie koszty administracji o 25 proc., wreszcie przeprowadzono w roku ub. dużą obniżkę szeregu opłat taryfowych i innych.

Wspominając o działalności Komunalnych Kas Oszczędnościowych, których na terenie Województwa jest 40, podkreślić muszę gdzieś spadek wkładów w sumie blisko miliona, jak też spadek kont. Spadek ten na szczęście nieduży jest następstwem przeżywanego kryzysu, który wpływa na zamrożenie kapitałów.

## Spoleczeństwo pomorskie w rzetelnej pracy na froncie społecznym i obrony narodowej

W IMIĘ NAJWYŻSZEGO INTERESU.

Szanowni Państwo! Stając dziś przed Panami i zdając krótkie sprawozdanie z najważniejszych zagadnień roku ub. nie mogę pominąć spraw pracy społecznej, a przede wszystkim pracy Przysposobienia Wojskowego i Wychowania Fizycznego oraz wszystkich organizacji byłych wojskowych, albowiem w dalszym ciągu, niezależnie od sytuacji międzynarodowej, uważam te prace za konieczne, i dające nam możliwość wydobycia pierwiastków zbiorowej pracy i zbiorowego hartu naszego ducha narodowego. Dzięki wysiłkom społeczeństwa, wytrwałej pracy wojska z Panem Dowódcą Korpusu na czele, stan organizacji rezerw i b. wojskowych Pomorza znacznie się pogłębił i rozrósł. Okrzepł Związek Oficerów Rezerwy, nabrął dyscypliny Związek Powstańców i Wojaków, rozwija się normalnie Związek Rezerwistów, powstaje Rodzina Rezerwistów, na spistości i zwartości zyskał Związek Strzelecki, jak również Przysposobienie Wojskowe Kobiet do Obrony Kraju, znaczne zrozumienie dla zagadnień P. W. i W. F. przejawia się w strażach ogniowych, nadto poczynione zostały duże postępy w dziedzinie obrony przeciwlotniczej i przeciwgazowej. Wyteżona praca wszystkich organizacji P. W. i W. F. oraz celowe skoordynowanie wysiłków sprawiły, że cały odcinek obrony wzmógł się i okrzepł, stanowiąc istotne zaplecze czynnej armji narodowej w kierunku obrony granic Państwa. Poza to pogłębił i rozszerzył prace nad rozpowszechnieniem Państwowej Odznaki Sportowej tak, że Województwo Pomorskie otrzymało nagrodę przechodnią Ministerstwa Spraw Wojskowych za największą liczbę uzyskanych POS.

Chciałbym jako Wojewoda i przewodniczący Wojewódzkiego Komitetu P. W. i W. F. w dniu dzisiejszym podziękować tym wszystkim cichym, bezimiennym pracownikom odcinka obronnego, którzy rozsiani we wszystkich organizacjach, niezależnie od tego, czy je wyżej wymienialem, czy nie, w niezmiernie trudnych warunkach, w ciężkiej atmosferze rodzinnej, częstokroć wśród insynuacji i kłamstw; wpatrzeni w nieosiągnięty ideał życia Budowniczego Państwa Marszałka Piłsudskiego pracować muszą, albowiem praca ich jest potrzebna Państwu.

Chciałbym jako przedstawiciel Rządu zapewnić ich, że pracę tę wysoko cenię, albowiem, jak już kiedyś powiedziałem, zagadnienie obronności Pomorza jest problemem nieprzemijającym. Równocześnie chciałbym oświadczyć, że w dalszym ciągu w swej pracy na Pomorzu, do konsolidacji wszystkich organizacji obronnych mimo trudności, jakie napotykałem, dążyć wytrwale będę w imię najwyższego interesu — interesu Państwa.

### POŻYCZKA NARODOWA.

Z ważniejszych wydarzeń naszego życia na wyróżnienie zasługuje akcja Pomorza na rzecz subskrypcji Pożyczki Narodowej. Aczkolwiek wszystkie warstwy stanęły na apel, podkreślić muszę patriotyczny wysiłek świata pracy, który jedyny w stu procentach spełnił swój obowiązek. To też rezultat subskrypcji stoi na poczesnym miejscu.

## Zawsze frontem do Morza

PIERWSZY ETAP W WYBORZENIU WIELKIEGO TORUNIA.

Na horyzoncie życia zbiorowego Pomorza znajdujemy zawsze, nawet w najcięższych okresach świetlany punkt, który opromienia naszą walkę z troskami życia codziennego, dodaje nam sił

do dalszej pracy i podtrzymuje naszą wiarę w lepszą przyszłość. Na myśli mam nasz port Gdynię, na którym koncentruje się uwaga całej Polski. Gdynia w roku ostatnim mimo kryzysu, mimo

spadku obrotu w portach innych państw, wykazuje dalszy poważny rozwój, wybijając się na naczelne miejsce wśród portów bałtyckich, bo tak chce wola wielomiljonowego narodu i niepodległego Państwa. Chcemy i musimy mieć morze i port. I dlatego też dla nas, którzy jesteśmy zapleczem Gdyni zawsze powinno być aktualne zagadnienie „Frontem do morza”.

Wytknięte przemennie bezpośrednio po objęciu urzędowania na Pomorzu zagadnienie skoncentrowania w Toruniu władz II-giej instancji doczekało się częściowej realizacji: została przeniesiona Dyrekcja Kolei Państwowych z

Gdańska oraz został wcielony do Urzędu Wojewódzkiego Okręgowy Urząd Ziemi z Grudziądza, i — mimo zcałkowania Sądu Apelacyjnego Pomorskiego z Poznańskim w imię wyższej racji stanu — jest to poważny etap w kierunku stworzenia z miasta Torunia ośrodka życia państwowego na Pomorzu.

Niewątpliwie jest to tylko zapoczątkowanie, gdyż cały szereg instytucji i organizacji społecznych oczekują w miarę możliwości i wspólnych naszych wysiłków, które wcześniej, czy później muszą się skończyć założeniem wyższej uczelni w Toruniu.

## Zbiorowym wysiłkiem dokonamy i dalszej pracy

Zdając sprawozdanie z ważniejszych wydarzeń i wypadków roku ubiegłego, ze szczególną radością podkreślić wypada przyjazd P. Prezydenta Rzeczypospolitej i Szefa Rządu w czerwcu na uroczystości Bożego Ciała w Toruniu. Obecność najwyższych czynników państwowych w stolicy Pomorza świadczy wymownie o ich trosce o naszą dzielnicę, jak również entuzjastyczne przyjęcie Pana Prezydenta przez ludność Torunia jest najlepszym dowodem przywiązania ludności tej ziemi do naszej Ojczyzny i Jej reprezentanta. Zaszczycił również swą obecnością Pomorze i jego stolicę Jego Eminencja Prymas Polski ks. Kardynał Hlond, najwyższy w Polsce dostojnik Kościoła.

Proszę Państwa, przytoczone przemennie ważniejsze fakty niech będą do-

wodem, że w życiu gospodarczym, społecznym — zbiorowym zgodnym wysiłkiem dokonaliśmy pewnych zadań, zarysowaliśmy pewne konkretne kształty pracy na rok następny i wierzę, że, gdy za rok w tej sali się spotkamy, ze spokojnym sumieniem dojdziemy również do wniosku, że zadania nasze wykonaliśmy dla dobra Rzeczypospolitej i Pomorza.

A teraz pozwólcie Dostojni Państwo, że złożę życzenia wszelkiej pomyślności dla Was i całej ludności Pomorza z okrzykiem na cześć tych, dla uczczenia których zebraliśmy się w tej sali.

Pan Prezydent Najjaśniejszej Rzeczypospolitej Profesor Dr. Ignacy Mościcki, Pierwszy Marszałek Polski Józef Piłsudski, Pan Premier Janusz Jędrzejewicz i Rząd niech żyją!

## Z wiara w własne siły

### Przemówienie Starosty Krajowego p. Łackiego

W odpowiedzi na przemówienie Pana Wojewody zabrał głos w imieniu ludności pomorskiej Starosta Krajowy p. Łacki.

Panie Wojewodo! Wysiłek twórczy zobrazowany przed chwilą przez Pana Wojewodę posiada tem większą wartość, że został dokonany w okresie szczególnie ciężkim. Wśród piętrzących się powszechnie trudności sternicy nawy państwowej prowadzą powierzone im pieczy okręt Rzeczypospolitej umiejętnie, unikając w tej podróży dziejowej zarówno zdradliwych raf i mielizn w życiu wewnętrznym, jak też niebezpiecznej kolizji zewnętrznej, obawy, przed którą wypowiedzieliśmy tutaj rok temu, wobec gromadzących się zdawało chmur na zachodzie. Rząd Rzeczypospolitej potrafi jednak zdobyć powszechny posłuch dla tradycyjnego stanowiska polityki polskiej, w której — to wszyscy dobrze rozumiemy — sprawa Pomorza znajduje się poza wszelką dyskusją i nie będzie przedmiotem układów lub przetargów. To też dawno nie rozbrzmiewała tak przekonująco i nie posiadała tak głębokiego znaczenia pieśń świąteczna głosząca „Pokój ludziom dobrej woli”. Dlatego też w tej tradycyjnej chwili podsumowania dorobku, niech mi wolno będzie w związku z osiągnięciami wysiłkami pokojowej pracy wyrazić w imieniu ludności pomorskiej szczególne uznanie i złożyć podziękowanie na ręce Pana Wojewody jako reprezentanta Rządu.

### DŹWIGNIA ŻYCIA ZBIOROWEGO.

Jeżeli rok ubiegły obejmuje nie tylko kalendarzowy okres czasu, lecz także określony odcinek niezbyt łatwej drogi postępu i dalszej stabilizacji zarówno wewnętrznej jak i zewnętrznej, zawdzięczać to należy przedewszystkiem jasności myśli odpowiedzialnych kierowników, która pozwoliła obrać właściwy kierunek, musimy jednak pamiętać także i o pełnej poświęceniu się i zaparcia codziennej pracy wykonawczej oraz o ogólnej atmosferze życzliwości, która towarzyszyła wśród społeczeństwa wysiłkom rządowym. Szcze-

gólnie wyraźnie zaznaczyła się ta zgodna współpraca wszystkich czynników państwowo-twórczych w rozwoju portu gdynskiego, którego techniczne urządzenia zostały zakończone w tym roku przez otwarcie strefy wolnocłowej i otworca portowego. Jakże szeroki posłuch miały wypowiedziane przed miesiącem słowa Ministra Przemysłu i Handlu, zapowiadające zwrócenie przez Rząd szczególnej uwagi na popieranie inicjatywy prywatnej, od której zależy dalsza przyszłość naszej ekspansji zamorskiej. Coraz częściej ekonomisci i politycy uzależniają znalezienie wyjścia z obecnych trudności nie tylko od posiadania jasnych lub doskonałych koncepcji — lecz od zdobycia dla tych koncepcji powszechnej sympatii — wytworzenie atmosfery zbiorowego zapału, przez połączenie interesów poszczególnych jednostek z interesem szerszych zespołów i całego Państwa.

Zresztą jedna z zasadniczych tez nowego projektu konstytucji powiada: Twórczość jednostki jest dźwignią życia zbiorowego. To też niewątpliwie dalszym etapem poczynań rządowych będzie nawiązanie najczęstszych i ściślejszych kontaktów między jednostką a organami rządowymi, w czym w wysokiej mierze pomocne będą istniejące w naszej dzielnicy formy samorządu i liczne instytucje społeczne, posiadające dawne tradycje i szerokie oparcie w świadomej warstwie społeczeństwa.

### DOROBK STOLICY POMORZA.

Zawdzięczać głęboko ujętej inicjatywie Pana Generała Paślawskiego — instytucje społeczne i kulturalne na terenie Torunia, pozbawione własnego dachu przystępują do budowy domu społecznego, który stanie się ogniskiem pracy kulturalno-społecznej, promieniującym na całe województwo. Podobna idea również przyświeca instytucjom naukowym z Instytutem Bałtyckim na czele; niech mi więc wolno wyrazić nadzieję, że przy łaskawym poparciu Pana Wojewody, da się wytworzyć w stolicy Pomorza własne szersze podstawy dla rozwoju ruchu umysłowego na Po-

morzu, którego potrzebę odczuwa się tak silnie przez stworzenie w niedalekim czasie wyższej uczelni.

Rok jubileuszowy Torunia, który obchodzi 700 lat istnienia swego samorządu miejskiego przyciągnął do stolicy Pomorza tysięczne rzesze zwiedzających ze wszystkich dzielnic i zwrócił uwagę całego kraju na wielkie wartości i skarby oraz na duże możliwości dalszego rozwoju, które grod nasz posiada. Jeżeli weźmiemy jeden tylko szczegół pod uwagę: listę publikacji naukowych, które ukazały się w ubiegłym roku i są przygotowane do druku na rok obecny — jest ona imponująca i pozwala zaliczyć Toruń do jednego z ważniejszych środowisk intelektualnych w Polsce. Potrzeby intelektualne i ruch umysłowy zwiększają się w miarę wzrostu ludności Torunia, który postępuje w szybkim tempie. W tym wypadku największą zasługę należy przypisać Tobie, Panie Wojewodo. Przez skupienie tutaj wszystkich wojewódzkich organów rządowych, zostanie wreszcie zmontowany racjonalnie aparat kierowniczy stolicy Pomorza. Współpracując z samorządem, instytucjami społecznymi, a za ich pośrednictwem z szerokimi warstwami zrzeszonych jednostek — będzie można przystąpić również do stworzenia nowych wartości materialnych, pobudzając wszystkich do zgodnego zbiorowego czynu.

## Z powiatu

— WIELKIE RADOWISKA. W wilej Bożego Narodzenia urządziła tutejsza szkoła powszechna gwiazdkę z następującym programem: powitanie gości przez uczennicę Irenę Grabowską; dwie deklamacje okolicznościowe; występ chłopców z pierwszej klasy w scenie z życia żołnierskiego; Jasełka w trzech odsłonach, wystawione przez dzieci klasy drugiej. W końcu św. Mikołaj obdarzył dzieci подарunkami. Radości było dużo. Całość gwiazdki wypadła dobrze, to też licznie zebrana publiczność nie szczędziła oklasków. Czysty dochód wyniósł 5,50 zł., które przeznaczono na Tow. Popierania Budownictwa Szkół Powszechnych.

P. p. nauczycielstwo Myczkowskim należy się podziękowanie za miły wieczór wigilijny, zgotowany rodzicom dzieci i gościom, wśród których był obecny ks. prob. Dr. Łęgowski.

Po obdarzeniu dzieci szkolnych, pani Weronika Szotowiczowa imieniem Bractwa Matek Chrześcijańskich obdarzyła podarunkami tutejszych ubogich gminnych. Ofiarodawcom składa się niniejszem serdeczne „Bóg zapłać”!

— WIELKIE RADOWISKA. (Przedstawienie amatorskie). Dorocznym zwyczajem urządziła tutejsza Straż Pożarna w Nowy Rok przedstawienie amatorskie połączone z zabawą taneczną. Znany z swych produkcji na tutejszej scenie zespół amatorski wystawił dwie arcywesołe jednoaktówki pod tyt. „Ulicznik Warszawski” i „Werbel Domowy”. Przedstawienie wypadło dobrze, to też wywołało w licznie zebranej publiczności salwy śmiechu. Kierował przedstawieniem org. p. Pawłowski.

W miłym nastroju — przy dźwiękach orkiestry strażackiej z Golubia, bawiono się do późnej nocy.

Uczestnik.

— WIELKIE RADOWISKA. Chrzest dorosłego odbył się w ostatnią niedzielę sylwestrową w tutejszym kościele parafjalnym. Mianowicie przyjął chrzest Mojżesz Lewkowicz z Golubia, dotąd wyznania mojżeszowego. Chrzest miał się odbyć później, ale został przyspieszony spowodu prześladowania i poturbowania kandydata do chrztu św. przez żydów z Golubia i Dobrzynia.

Chrztu dokonał Ks. Dr. Łęgowski. Rodzicami chrzestnymi byli p. wicestarosta mgr. Cwinnarowicz i pani Juljanna Szczukowa. Poza tem był obecny p. wydawca Bolesław Szczuka z Wąbrzeźna.

Wieść o chrzcie osoby dorosłej rozeszła się błyskawicznie po wsi, wskutek czego świadkami chrztu było przeszło sto osób.

Dalsze napastowanie, dziś już chrześcijanina-katolika Maksymiljana Lewkowicza, doradcy prawnego w Golubiu, może wywołać w społeczeństwie polsko-katolickim odruch dla żydów bardzo przykry. Akcja Hitlera przeciw żydom znajduje nie mało zwolenników wśród ludności pomorskiej! Ztąd leży w interesie żydów nie drażnić umysłów a raczej je uspokajać.

## WSPÓLNYM WYSIŁKIEM.

Zadaniem Nowego Roku niech będzie przetwarzanie wspólnym wysiłkiem zastojów, od dłuższego czasu trwającego na szeregu odcinkach życia gospodarczego. Jeżeli słusznym jest, że czynnik decydujący w przetwarzaniu trudności uważamy usposobienie jednostki, to pozwolę pożądać zyczenia zony rok ten przyniesie pożądane zmiany właśnie w tej dziedzinie, a jednocześnie pragnę zapewnić, że jesteśmy tu wszyscy gotowi współdziałać z Rządem, celem dokonania tej właśnie, tak niezbędnej przemiany — zdobycia wiary we własne siły.

Składając w końcu życzenia wszelkiej pomyślności osobistej dla Pana Wojewody, prosimy być wyrazicielem wobec Pana Prezydenta Rzeczypospolitej Pana Marszałka Polski oraz całego Rządu uczuć serdecznych całej ludności przastarej ziemi pomorskiej. Wznoszę okrzyk: Pan Wojewoda Pomorski Stefan Kirtiklis niech żyje!

Okrzyk ten zebrani trzykrotnie powtórzyli, a orkiestra odegrała hymn Narodowy.

Po przyjęciu życzeń p. Wojewoda wystąpił depesze hotdowniczne do Pana Prezydenta Rzplitej, do Pana Marszałka Józefa Piłsudskiego i do P. Premiera Jędrzejewicza.

— ŁOPATKI. (Wieczór wigilijny). Staraniem placówki Powstańców i Wojaków w Łopatkach urządzono w dniu 31 ubm. obchód wigilijny.

Na obchód zebrali się wielu członków, jakoteż gości miejscowych i pozamiejscowych.

Po odśpiewaniu kilka kolend, łamaniu się oplatkiem, przy jarzącej choince, składano wzajemne serdeczne życzenia, poczem w miłym nastroju spożyto posiłek.

Zorganizowaniem i podtrzymaniem powyższej uroczystości zajął się p. kierownik szkoły Schulz z miejscowym Zarządem, za co im się należy uznanie.

Uroczystość zakończono tańcami.

(Uczestnik pozamiejscowy)

— KURKOCIN. (Z życia Placówki Związku Powstańców i Wojaków O. K. VIII.) W drugie święto Bożego Narodzenia urządziła tutejsza placówka „Oplatek Wigilijny” dla swych członków i ich rodzin. Przy oświetlonym drzewku zgromadzili się wszyscy druhowie z żonami względnie najbliższymi.

Drh. prezes Makowski powitał wszystkich obecnych druhow i gości wskazując na polskie zwyczaje, i aby je nadal zachować Placówka urządziła ten oto „Oplatek”. A na znak zgody i jedności braterskiej jako prezes, gospodarz rodziny wojańskiej, podzielił się z wszystkimi oplatkiem składając życzenia, co podjąwszy druhowie nawzajem się dzielili życząc wszelkiej pomyślności.

Następnie zasiedli wszyscy do wspólnej kawki, przed rozpoczęciem której drh. Obrembski wygłosił piękne przemówienie, wskazując na doniosłość chwili oraz żywotność i pracę Placówki dla Matki Polski. Przy doskonałej kawce, makowcu i piernikach przyrzadzonych przez panią prezesową i drużny, które nie szczędziły trudu i pracy bawiono się ochoczo. W międzyczasie p. Karska wygłosiła śliczny wiersz „W noc wigilijną” a zespół teatralny odśpiewał kilka starych kolend jak „My też pastuszkowie, Mości gospodarzu” itp. a druż Lebowski i Olszewski, odegrali dialog „chłopa i żyda”, który pobudził wszystkich do śmiechu i wesołości. Po kawce bawiono się w różne gry towarzyskie przeplatane deklamacjami p. Stasi Zielickiej i p. Lebowskiej oraz drh. Zielaskiewicza, jak i słuchano radja, które p. prezes udzielił. Pod koniec wieczorku drh. prezes pożegnał wszystkich obecnych zachęcając do dalszej wytrwałej pracy nad rozwojem Placówki, życząc wszystkim dobrej nocy oraz Dosiego Roku, na co drh. Brzozowski imieniem wszystkich podziękował drh. prezesowi za tak miły Oplatek oraz prace i poświęcenia jak i pani prezesowej za jej trud wnosząc okrzyk na ich cześć. Po odśpiewaniu „Wśród nocnej ciszy” i „Boże coś Polskę” zakończono ten miły Wieczór Świąteczny.

— PRZYDŹWÓRZ. (Przedstawienie). W drugie święto Bożego Narodzenia urządziła tutejsza placówka Związku Strzeleckiego przedstawienie amatorskie pod tyt. „Krewniak z Ameryki”. Amatorzy ze swych ról wywiązali się znakomicie, czego dowodem były liczne oklaski.

Po przedstawieniu odbył się wieczorek strzelecki, urozmaicony śpiewami, przeważnie strzeleckimi. Wieczorek trwał do rana w miłej, zgodnej harmonii.

— **PODZIĘKOWANIE.** Kierownictwo szkoły składa serdeczne podziękowanie Związkowi Strzeleckiemu za złożenie 10 zł. na bibliotekę i pomoce naukowe dla dziatwy szkolnej.

## WIADOMOSCI POTOCZNE

Wąbrzeźno dnia 5 stycznia 1934 r.

— **OD REDAKCJI.** Z powodu innego aktualnego materiału redakcyjnego zmuszeni jesteśmy wiele materiału odłożyć do nast. numeru, jak np. opis z przedstawienia gwiazdkowego w szkole męskiej; nadesłany nam list od jednego z rolników w sprawie zakupu bekoni i feljeton pt. „Czcij ojca twego i matkę swoją”.

— **NA „CHALLENGE”** Pan Józef Stankiewicz z Kowalewa, nie mogąc przybyć na zabawę LOPP'u złożył w redakcji naszej 5,— zł. przeznaczając je na samolot „Challenge” 1934. — Szlachetnemu ofiarodawcy składamy serdeczne „Bóg zapłać”.

— **PRZENIESIENIE.** Z dniem 1 stycznia br. został przeniesiony z tutejszego gimn. Państw. p. prof. K. Brzostowicz — na równorzędne stanowisko do Lubawy.

W miejsce p. prof. Brzostowicza przychodzi p. prof. Czerwik z Lubawy. Wyżej wymienionym na nowych placówkach życzymy wszelkiej pomyślności.

— **NA DOŻYWIANIE** biednych dzieci miasta Wąbrzeźna ofiarowali państwo D. 5,— zł. szlachetnym ofiarodawcom serdeczne „Bóg zapłać”. Prosimy o dalsze datki.

Za Zarząd:

J. Nałęcz, Ir. Dydekowa, H. Sigurska  
prezes sekretarka skarbn.

— **PODZIĘKOWANIE.** Wszystkim szlachetnym ofiarodawcom, którzy w jakikolwiek sposób przyczynili się do urządzenia „Gwiazdki” dla biednych dzieci szkoły powszechnej żeńskiej w imieniu własnym i tych dzieci składa podziękowanie.

Kierownik.

— **PODZIĘKOWANIE.** Wszystkim, którzy w jakikolwiek sposób przyczynili się do urządzenia „Opłątka” Opieki Rodzicielskiej przy powz. szkole żeńskiej składa podziękowanie Zarząd.

— **WPLAĆ IV-TĄ RATĘ POŻYCZKI NARODOWEJ.** Dziś w piątek, upływa termin wpłaty IV-tej raty Pożyczki Narodowej.

— **PRZYPOMINAMY** Obywatelstwu Wąbrzeźna i okolicy o jutrzejszym koncercie jubileuszowym Towarzystwa Śpiewu „Lutnia”, który odbędzie się z okazji 25-lecia istnienia tego Towarzystwa.

Towarzystwo Śpiewu „Lutnia” wskazuje na koncercie swój piękny dorobek na niwie śpiewawczej, zdobytej zwłaszcza w ostatnich latach. Ponieważ „Lutnia” przez swe bezinteresowne występy na różnych obchodach uzyskała pełne zaufanie i sympatię ogółu obywatelstwa, jesteśmy przekonani, że sala hotelu „Dwór Wąbrzeski” gdzie odbędzie się koncert zapełni się po brzegi.

Po koncercie odbędą się tańce.

— **KONCERT NA RYNKU.** W dniu 6 bm. w południe, dzięki staraniom Zarządu Tow. Śpiewu „Lutnia” odbędzie się koncert ork. 65 p. piechoty z Grudziądza, (która również wystąpi na koncercie wieczorowym „Lutni”).

— **KRADZIEŻ KUR.** Na szkodę wdowy p. Majrowskiej zam. przy ul. Wolności skradziono onegdaj w nocy 14 kur.

— **NAPAD, KTÓREGO NIE BYŁO.** Stróż przy majątku Makswald, Czajkowski, zgłosił policji, że podczas wykonywania przez niego obowiązków napadło na niego dwóch osobników w chwili, gdy usiłował ich odstraszyć podczas rzekomego usiłowanego włamania do mieszkania p. p. Walińców. Napastnicy odebrali napadniętemu dubeltówkę i poturbowali go.

Natychmiast wszczęte dochodzenia przez policję wykazały, że żadnego napadu nie było, a Czajkowski fuze gdzieś zagubił. Czajkowski stanie przed sądem za wprowadzenie władzy w błąd.

— **KURSY ROLNICZE.** W dniu 3 bm. we Wałyczku odbył się kurs rolniczy dla osadników. Referaty wygłosił instruktor Pomorskiej Izby Rolniczej p. Z. Malkiewicz.

Dowiadujemy się, iż w dniach najbliższych podobne kursy odbędą się w Małych Radwiskach, Przydworzu, Hamerze oraz Zaskoczku.

— **W ZWIĄZKU Z ZNIESIENIEM POWIATOWYCH URZĘDÓW ZIEMSKICH** wszelkie sprawy dla ludności powiatu wąbrzeskiego załatwia chwilowo Wydział Rolnictwa przy Starostwie w Grudziądzu.

— **ZJAZD POŁOŻNYCH.** Dnia 2 stycznia odbył się zjazd położnych powiatu wąbrzeskiego. Licznie przybyłe położne zebrały się w sali Rady Powiatowej przy Starostwie.

O godzinie 12-tej otworzył zjazd w zastępstwie p. Starosty p. dr. Kazimierz Maniszewski, lekarz powiatowy, witając zebrane i życząc owocnej pracy zjazdowi, oddał przewodnictwo położnej p. Ogińskiej.

Na zjeździe poruszono szereg bardzo istotnych zagadnień z życia położnych, wywołując tem żywą dyskusję. Załatwiono i wyjaśniono też szereg spraw organizacyjnych. Potem przystąpiono do omówienia udzielania pomocy położniczej robotnikom rolnym i malorolnym. Po długotrwałej dyskusji uzgodniono z przedstawicielami P. T. R. następujące warunki:

Za udzielenie pomocy położniczej żonom robotników 14,— zł.; żonom małorolnych 16,— zł.; za pomoc niezupełnie podległą kompetencji położnej — zł. 12,—; za każdą wizytę na żądanie położnicy po 2 zł.

Umowę powyższą podpisały obie strony — z ramienia PTR. p. p. Klimek i Walkowski; z ramienia położnych p. Ogińska.

Po zakończeniu oficjalnej części zjazdu odbyła się w małej sali Hotelu pod Orłem wspólna kawa, na której był obecny również lekarz powiatowy p. dr. Maniszewski.

## CZYTELNICY!

Do dzisiejszego numeru dołączamy bezpłatny kalendarz ścienny na rok 1934.

## G D Y B Y

ktos z Czytelników kalendarza by nie otrzymał, niech zareklamuje na poczcie, wzgl. u listonosza — albo w agencjach, tj. tam, skąd pismo nasze odbiera.

## PAMIĘTAĆ

winien każdy, iż w krótkim czasie dodamy piękny kalendarz książkowy „POMORZANIN”. — Namowicie też do zapisania „Głos Wąbrzeskiego” swoich krewnych, znajomych albo sąsiadów — jeśli i oni zapiszą „Głos”, otrzymają również ten piękny kalendarz książkowy zupełnie bezpłatnie!!!

Przewodnicząca położnych powiatu wąbrzeskiego p. Ogińska w serdecznych słowach podziękowała p. dr. Maniszewskiemu za żywe interesowanie się sprawami położnych jak również za zaszczytowanie swą obecnością zebrania i wspólnej kawy. Zwracając się do koleżanek prosiła by pomagały p. dr. M. w pracy nad podniesieniem położnictwa i godności położnych wśród ludności. W odpowiedzi p. dr. Maniszewski podziękował przewodniczącej za przyjęcie, obiecał swe poparcie położnym, podkreślając ważność posterunku położnej wśród ludności i życzył by harmonijna współpraca panowała nie tylko pomiędzy lekarzem powiatowym i położnymi, lecz również i w gronie położnych.

Przy czarnej kawie czas szybko minął i o zmierzchu w miłym nastroju powrócono do domów.

— **ŚLIZGAWKA** dla młodzieży w Wąbrzeźnie. Od dnia 5 bm. stale przez cały dzień będzie można korzystać z ślizgawki na jeziorze za p. Twardowskim, — za opłatą 20 gr. każdorazowo od młodzieży dorastającej.

Zwraca się uwagę młodzieży i wszystkim korzystającym ze ślizgawki, aby na ślizgawkę udawano się nie przez lód, — który jest cały porąbany przerebami i grozi niebezpieczeństwem utonięcia, — natomiast ulicą Chełmińską koło p. Twardowskiego i starego cementarzystwa.

Jesteśmy przekonani, że całe społeczeństwo poprze wysiłki tutejszego Zarządu Miasta — które dąży usilnie aby młodzieży stworzyć miły ośrodek sportu zimowego i miejsce godziwej rozrywki i zabawy. — i gremjalnie korzystać będzie z naszej ślizgawki.

— **USIŁOWANA KRADZIEŻ.** Onegdaj usiłowali się włamać nieznani złodzieje do p. Pasternackiego zam. pod Miłynik. Złodzieje zdążyli zadusić już 6 kur ale kiedy dobrali się do

zabijania świnii, zostali spłoszeni i nic nie zabraли.

— **CHOROBY ZAKAZNE.** w miesiącu listopadzie. Chorób zakaźnych zgłoszono w powiecie ogółem 20; w tem Błonicy 8, Jaglicy 3, Płonicy 2, Odry 2, duru brzusznego 1, Zakażenia p. logowego 1, Róży 1, Gruźlicy 1, Poronień 1.

Zgłoszono mniej przypadków o 152 niż w m. październiku (172 przypadki).

— **OGIEN.** Dzisiejszej nocy około godz. 3-ciej powstał ogień prawdopodobnie z pieca w składzie p. Nizwantowskiego. Na szczęście, że ogień wczas zauważono i zlokalizowano. Pomimo to jednak straty wynoszą około 300 złotych.

— **PRZEDSTAWIENIE I ZABAWA TOWARZYSTWA LUDOWEGO.** W dniu 14 bm. w sali p. Klimka odbędzie się przedstawienie odegrane przez członków Towarzystwa Ludowego. Odegrany zostanie obraz dramatyczny z tańcami pod tyt. „Surdut i Siernięga”.

Po przedstawieniu odbędzie się zabawa tańeczna. Czysty zysk przeznacza się na Kasę Pogrzebową Towarzystwa. Próba generalna odbędzie się w dniu 12 stycznia o godz. 5-tej po południu także w sali p. Klimka.

— **Z FILMU.** Kino „Słońce” wyświetla nadszycząc piękna, dowcipną i melodyjną komedję reżyserji świętego Karola Lamacha p. t. „Baby”. Film ten winien każdy zobaczyć, tem więcej, że rolę główną kreuje czarująca Anna Ondra, ulubienica całego świata.

— **WSZYSTYCH** niech pospiesz się dziś w piątek o godz. 7.30 wieczorem na PRZEDSTAWIENIE K. S. „POGOŃ” do sali p. Klimka p. tyt. „ULICZNIK PARYSKI” — w wykonaniu pierwszorzędných sił amatorskich. Po przedstawieniu odbędzie się zabawa tańeczna. Ceny bardzo przystępne.

— **O uregulowanie płatności dolarowych długoterminowego kredytu rolniczego.** Min. skarbu opracowało projekt ustawy, normującej sprawę wywiązania się ze zobowiązań dolarowych w odniesieniu do instytucji rolniczego kredytu długoterminowego. Projekt ten ma przewidywać zapłatę rat w dolarach lub złotych według określonych kursów dnia. Jak informują, projekt ustawy został już rozesłany do zainteresowanych resortów i już w najbliższych dniach będzie przesłany do rozpatrzenia Rady Ministrów.

## Golub

— **KRADZIEŻE Z LASÓW PAŃSTWOWYCH.** W okolicznych lasach nad Drwęcą, — zwłaszcza działka leśniczówki p. St. Stypuły, ostatnimi czasy — niewykryci złodzieje — robią spustoszenia, kradnąc drzewo w większych ilościach.

Możeby tak miarodajne czynniki — a zwłaszcza Posterunek Policji Państwowej w Golubiu — zajęł się bliżej powyższą sprawą i wykryciem sprawców nocnych wycieczek, wszak tu idzie o dobro Państwowe.

## ULGI PODATKOWE DLA WŁAŚCICIELI DOMÓW.

Min. Skarbu wystosował do Izby Skarbowych okólnik w sprawie stosowania ulg przy ściąganiu podatku od nieruchomości. Władze skarbowe mają uwzględnić wypadki, gdy lokale stoją próżne, albo gdy właściciel pobiera komorne niższe od komornego, które służyło za podstawę wymiaru podatku. Zastosowanie ulg jest dopuszczalne, gdy ściąganie podatku jest rzeczą niemożliwą. Prośby o ulgi mogą być uwzględnione, gdy łączny ubytek komornego, wywołany niewynajciem mieszkania, a także obniżeniem lub niemożliwością ściągania komornego, przekracza 15 procent.

Z reguły zaś ulgi będą stosowane, gdy ubytek komornego przekracza 20 proc. ogólnej sumy komornego z danej nieruchomości w stosunku rocznym.

## Odpowiedzi Redakcji

— „**ROBOCIARZOWI**” Panu K. S. List w sprawie pracy bezrobotnych na górze zamkowej otrzymaliśmy. Szusne są Pańskie uwagi. Nadmieniamy, iż list wręczyliśmy tam gdzie należy t. j. Zarządowi Miejskiemu, który w interesie miasta tą sprawą się rychło zajmie.

## Ruch towarzystw

— **BACZNOŚĆ CZŁONKOWIE KOŁA ROBOTNICZEGO BBWR.** W niedzielę dnia 7 bm. o godz. 15-tej (3) na dużej sali hotelu pod „Orłem” odbędzie się miesięczne zebranie członków Koła Robotniczego BBWR.

Ze względu na bardzo ważnych obrad uprasza się o przybycie wszystkich członków.

Wstęp na salę za okazaniem legitymacji członkowskiej.

Zarząd.

— **ROCZNE WALNE ZEBRANIE STOW. KATOLICKIEJ MŁODZIEŻY MĘSKIEJ** odbędzie się w niedzielę, dnia 14 stycznia br. o godz. 1.30 po poł. w salce parafjalnej z następującym porządkiem obrad:

1. Zagajenie, 2. Wybór prezydium walnego zebrania, 3. Odczytanie protokołu z ostatniego walnego zebrania, 4. Sprawozdanie ustępującego zarządu: a) prezesa, b) sekretarza, c) skrabnika, d) bibliotekarza, e) naczelnika, f) gospodarza, 5. Sprawozdanie Komisji Rewizyjnej, 6. Dyskusja, 7. Udzielenie absolutorium ustępującemu zarządowi, 8. Wybór nowego zarządu, 9. Uchwalenie wysokości składek i wpisowego, 10. Wolne głosy i wnioski, 11. Zakończenie.

O liczy udział członków Patronatu, wszystkich druhow oraz sympatyków SMP prosi Patronat i Zarząd.

— **ZWIĄZEK INWALIDÓW WOJENNYCH R. P. W WĄBRZEŹNIE.** Miesięczne zebranie Koła Związku inwalidów R. P. w Wąbrzeźnie odbędzie się w niedzielę 7 stycznia o godz. 4-tej w lokalu p. Markuszewskiego. Przybycie wszystkich członków i członków konieczne.

Zarząd.

— **KÓŁKO ROLNICZE WĄBRZEŹNO.** Dnia 7 bm. o godz. 4-tej po poł. odbędzie się zebranie Kółka Rolniczego Wąbrzeźno w sali p. Klimka.

Na porządku obrad bardzo ważne sprawy. O liczy udział prosi **ZARZĄD.**

— **POWSTANCY I WOJACY O. K. VIII W WĄBRZEŹNIE.** W sobotę dnia 6 bm. odbędzie się zebranie w małej sali Hotelu pod Białym Orłem o godz. 3-ciej (15).

Druhowie ubezpieczeni, po bieżącym tygodniu winni się zjawić i na zebraniu podać wagę, celem uzupełnienia dowodów ubezpieczeniowych.

Zarząd.

— **WALNE ZEBRANIE LEGJI INWALIDÓW WOJENNYCH** Wojsk Polskich im. gen. Józefa Sowińskiego komp. Wąbrzeźno odbędzie się w dniu 6-go stycznia 1934 roku (w święto Trzech Króli) w lokalu p. Wojciecha Markuszewskiego w Wąbrzeźnie o godzinie 12-tej.

Przybycie wszystkich członków jest konieczne. Nadmieniamy, że należy przynieść ze sobą książkę inwalidzką i legitymację.

Zarząd.

— **TOWARZYSTWO PSZCZELARZY.** Dnia 6 stycznia o godz. 15-tej odbędzie się w lokalu p. Juszkowiaka w Kowalewie walne zebranie Tow. Pszczelarzy na Kowalewo i okolicę. Ponieważ omawiane będą ważne sprawy jak zamówienia na cukier ulgowy przeto przybycie wszystkich członków konieczne.

Zarząd.

## URZĘDOWE SPRAWOZDANIE TARGOWE KOMISJI NOTOWANIA CEN

Poznań dnia 3. 1. 34r.

Wolny:

pełnomięsiste wytuczzone nieoprzęsane . . . . . 60—64  
mięsiste tuczzone młodsze do lat 3 . . . . . 56—58  
mięsiste tuczzone starsze . . . . . 46—50  
niecierń odżywione . . . . . 38—40

Buhaje:  
Wytuczzone pełnomięsiste . . . . . 58—60  
tuczzone mięsiste . . . . . 50—54  
nietuczzone, dobrze odżywione starsze . . . . . 42—46  
miernie odżywione . . . . . 36—40

Krowy:  
Wytuczzone pełnomięsiste . . . . . 58—62  
tuczzone mięsiste . . . . . 48—52  
nietucz. dobrze odżywione . . . . . 24—28  
miernie odżywione . . . . .

Jalowice:  
Wytuczzone pełnomięsiste . . . . . 60—64  
tuczzone mięsiste . . . . . 66—58  
nietuczzone, dobrze odżywione . . . . . 46—52  
miernie odżywione . . . . . 38—40

Młodzież:  
Dobrze odżywione . . . . . 38—40  
miernie odżywione . . . . . 34—36

CIELETA:

b) najprzedniej, cielęta tuczne . . . . . 64—70  
tuczzone cielęta . . . . . 58—60  
dobrze odżywione . . . . . 46—52  
Miernie odżywione . . . . . 42—44

ŚWINIE:

a) pełnomięsiste od 120—150 kg. żywej wagi . . . . . 84—88  
b) pełnomięsiste od 100—120 kg. żywej wagi . . . . . 78—82

Drukarnia i nakładem: Zakłady Graficzne Bolesława Szczuki — Redaktor odpowiedzialny: Alfons Szczuka — Wąbrzeźno.

Cześć Pieśni!



Cześć Pieśni!

## TOWARZYSTWO ŚPIEWU „LUTNIA“ w Wąbrzeźnie

urządza z okazji 25 rocznicy swego istnienia w sobotę, dn. 6 stycznia br. o godzinie 7<sup>30</sup> wieczorem na sali p. St. Klimka

**SWÓJ PIERWSZY**

# Koncert Jubileuszowy

z udziałem pełnej orkiestry 65 pułku piechoty z Grudziądza

Koncert ten ma być nie tylko godnym otwarciem roku jubileuszowego, ale ma również dać Szanownej Publiczności pogląd na obecny poziom chóru, jego dążenia — i cele. Program koncertu przewiduje wykonanie szeregu bardzo efektownych utworów po części z towarzyszeniem orkiestry. Kto zatem pragnie godnej rozrywki — niech spieszy w sobotę, dnia 6 stycznia br. o 7,30 do hotelu „Dwór Wąbrzeski“ na

**koncert jubileuszowy „Lutni“**

Bilety wcześniej nabyć można w księgarni p. Wojteckiej w Wąbrzeźnie Rynek

**Po koncercie tańce**

Sprzedam mało używany

## Elektrolux

względnie zamienię na

## radjo

Oferty pod S. Ch. do Adm. „Głosu“

### PRZETARG PRZYMUSOWY.

Dnia 9 stycznia br. o godz. 11-tej przed poł. sprzedawac będę w drodze przetargu przymusowego najwięcej dającemu za gotówkę na składnicy przy ul. Ogrodowej (podwórze p. Tobolskiego w Wąbrzeźnie):

około 6 kub. m. desek sosnowych.

(—) Głowczewski, komornik Sądu Grodzkiego w Wąbrzeźnie.

Skład

z mieszkaniem

zaraz do wynajęcia. Zgł. w adm. „Głosu Wąbrz.“

zapisz się do

## L.O.P.P.

### Cieżar kryzysu

odczuwają tylko firmy nie rozumiejące potrzeby ogłaszania się. Ogłoszenia umieszczone w GŁOSIE WĄBRZESKIM przynioszą zysk. 1k

Dziś dnia 5 b. m. o godz. 7<sup>30</sup> odbędzie się w sali p. St. Klimka  
**przedstawienie**

— — — K. S. „Pogoń“ p. t. — — —

# „Ulicznik Paryski“

w wykonaniu pierwszorzędných sił amatorskich

Po przedstawieniu odbędzie się

## ZABAWA TANECZNA

na którą uprzejmie zaprasza **ZARZĄD**

Ceny miejsc bardzo przystępne

Pan Minister Sprawiedliwości zamianował mnie

**notariuszem**

w Kowalewie

**Włodzimierz Brazewicz**

notariusz

Kowalewo, ul. Rynek nr. 1 I. piętro tel. nr. 21

**Sprzedam**

biurko lub zamienię na szafę

**Polkowska**  
Wolności skład kol.

**Sprzedam**

tanio obrus ręcznie haftowany rozm. 2x160.  
Zgł. w adm. Głosu

**Mieszkanie**

5- pokojowe z komfortem  
zaraz do wynajęcia  
**Polna 3**

Potrzebny

**uczeń**

z porządnej rodziny  
**Fr. Weinberger**  
mistrz kowalski Dębowałka

**Kto dostarczy**

do 30 litrów mleka o g. 7 rano, na dalszą sprzedaż.

**M. Krajewska**  
Pomorska 2

Niniejszem podaję do wiadomości, iż od dnia 8 bm. dla wygody Szan. Publiczności w mieście objeżdżać będzie higienicznie urządzone wóz, z którego Szan. Publiczność będzie mogła nabyć codziennie

## MLEKO

pełne (pasteryzowane) i

### wyroby mleczarskie

z poważaniem

**TWARDOWSKI**  
Mleczarnia Parowa

CZEŚĆ PIEŚNI



CZEŚĆ PIEŚNI

## TOWARZYSTWO ŚPIEWU „LUTNIA“ W WĄBRZEŹNIE

urządza z okazji 25 rocznicy swego istnienia w sobotę, dnia 6 stycznia b. r. o godz. 19<sup>30</sup> w sali p. St. Klimka

# SWÓJ PIERWSZY KONCERT JUBILEUSZOWY

z udziałem orkiestry 65 p. p. — Grudziądz

**PROGRAM**

Marsz wstępny — odegra orkiestra 65 p. p.

1. C. Latan „Uwertura świąteczna“ wykona orkiestra
2. J. Strauss „Nad pięknym modrym Dunajem“, wyk. ork.
3. W. Lachmann „Do melpomene“, wyk. chór „Lutni“ z towarzyszeniem orkiestry.
4. Kolendy: a) „Flos de radice“,  
b) St. Kwaśnik „Dziecino mała“.  
Wykona chór „Lutni“. (Solo śpiew w tenorze I wykona członek „Lutni“ p. Marcin Fenski).
5. St. Moniuszko „Uwertura z opery Halka“ wyk. orkiestra
6. St. Moniuszko „Chór wieśniaków z opery „Halka“ wyk. chór „Lutni“ z towarzyszeniem fortepianowem; przy fortepianie członek „Lutni“ p. Czesław Makowski. (Solo śpiew w tenorze I wykona p. Marcin Fenski).
7. St. Moniuszko „Polonez z opery „Halka“, wykona chór Lutni z towarzyszeniem orkiestry. (Solo śpiew w basie wykona p. Czesław Makowski).

Przerwa 10 minutowa.

8. Otmański „Kwiaty Polskie“ wiązanka — wyk. orkiestra
9. St. Niewiadomski „Grób Wikinga“ wykona chór „Lutni“ (solo śpiewy wykonają w tenorze I p. Marcin Fenski, w basie I p. Czesław Makowski).
10. L. Jessel „Odprawa warty“ utwór charakterystyczny — wykona orkiestra.
11. Ks. Kazimierz Klein „Powrót Taty“ Adama Mickiewicza wykona chór „Lutni“ z towarzyszeniem orkiestry. (Solo śpiew w basie wykona p. Czesław Makowski).
12. Osmański „Słowianin“ mazur — wykona orkiestra.

Po koncercie **TANCE** z niespodziankami.

Ceny miejsc: 99 groszy od osoby.

Tylko dziś!

## Wielką niespodziankę

swym bywalcom sprawi dźwięk. Kino „Słońce“ filmem produkcji 1934 roku

Film dla młodzieży bezwzględnie wzbroniony

2 osoby na 1 bilet.

W dolnych lokalach - Koncert dancing.

Następny program: **BABY** z Anny Ondrą.

Książnica Kopernikańska  
w Torunlu